

SIEMENS



Kombinace chladničky s mrazničkou
Kombinácia chladničky a mrazničky
KG..N..

siemens-home.bsh-group.com/welcome

cs	Návod na použití.....	4
sk	Návod na obsluhu.....	31

Register
your
product
online

cs Obsah

Bezpečnostní a výstražné pokyny	4	Zmrazování a uložení	21
Pokyny k likvidaci	7	Zmrazování čerstvých potravin	21
Rozsah dodávky	7	Superzmrazování	22
Místo instalace	8	Rozmrazení zmrazených potravin	23
Dbejte na teplotu místnosti a větrání	8	Vybavení	23
Připojení spotřebiče	9	Indikační nálepka "OK"	24
Seznámení se se spotřebičem	9	Vypnutí a odstavení spotřebiče	24
Zapnutí spotřebiče	11	Čištění spotřebiče	25
Nastavení teploty	11	Osvětlení (diody LED)	26
Speciální funkce	12	Šetření energie	26
Funkce alarm	13	Provozní hluky	26
Home Connect	14	Odstranění malých poruch vlastními silami	27
Užitný objem	18	Samočinný test spotřebiče	29
Chladicí prostor	19	Zákaznický servis, číslo (E-č.)/výrobní číslo (FD) a technické údaje	29
Superchlazení	20		
Mrazicí prostor	20		
Mrazicí kapacita	20		

sk Obsah

Bezpečnostné a varovné pokyny	31	potravín	48
Pokyny k likvidácii	34	Zmrazovanie čerstvých potravín	49
Rozsah dodávky	34	Superzmrazovanie	50
Postavenie spotrebiča	35	Rozmrazovanie zmrazených potravín	51
Dbajte na teplotu miestnosti a vetranie	35	Vybavenie	51
Pripojenie spotrebiča	36	Nálepka „OK“	52
Zoznámenie sa so spotrebičom	36	Vypnutie a odstavenie spotrebiča ...	52
Zapnutie spotrebiča	38	Čistenie spotrebiča	53
Nastavenie teploty	38	Osvetlenie (LED)	53
Špeciálne funkcie	39	Úspora energie	54
Funkcia alarmu	40	Prevádzkové zvuky	54
Home Connect	41	Odstránenie drobných porúch svojpomocne	55
Užitočný obsah	45	Samočinný test spotrebiča	57
Chladiaci priestor	46	Zákaznícky servis, číslo výroby/výrobné číslo a technické údaje	57
Superchladenie	47		
Mraziaci priestor	48		
Mraziaca kapacita	48		
Zmrazovanie a skladovanie			

Bezpečnostní a výstražné pokyny

Dříve než se spotřebič uvede do provozu

Přečtěte si pozorně návod k použití a montážní návod! Obsahují důležité informace o instalaci, použití a údržbě spotřebiče.

Výrobce neručí za to, nedodržíte-li pokyny a výstrahy v návodu na použití. Uchovejte všechny podklady pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.

Technické podrobnosti



Nebezpečí požáru

V trubkách chladicího okruhu proudí malé množství ekologicky vhodného, ale hořlavého chladiva (R600a). Nepoškozuje vrstvu ozónu a nepodporuje skleníkový efekt. Při úniku chladiva může dojít k poranění zraku nebo vzplanutí.

Při poškozeních

- Otevřený oheň nebo zdroje zapálení musí být v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče,
- místnost několik minut dobře vyvětrejte,
- vypněte spotřebič a vytáhněte síťovou zástrčku,
- Informujte zákaznický servis.

Čím více je chladiva ve spotřebiči, tím větší musí být místnost, ve které spotřebič stojí. V příliš malých místnostech může při netěsnosti vzniknout hořlavá směs plynu a vzduchu. Pro 8 g chladiva musí být místnost velká nejméně 1 m³. Množství chladiva Vašeho spotřebiče je uvedeno na typovém štítku uvnitř spotřebiče.

Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťové přípojky.

Bude-li síťový přívod tohoto spotřebiče poškozen, musí být vyměněn výrobcem, zákaznickým servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou. Neodborné instalace a opravy mohou vážně ohrozit uživatele.

Opravy smí provádět pouze výrobce, zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba.

Smí se používat pouze originální díly výrobce. Jenom u těchto dvlů výrobce zaručuje, že splňují požadavky na bezpečnost.

Nepoužívejte rozbočky, prodlužovací kabely nebo adaptéry.



Nebezpečí požáru

Přenosné rozbočky nebo přenosné síťové díly se mohou přehřívat a způsobit požár. Za spotřebičem neumísťujte přenosné rozbočky nebo přenosné síťové díly.

Při použití

- Nikdy nepoužívejte uvnitř spotřebiče elektrické přístroje (např. topná tělesa, elektrické výrobňiky ledu atd.). Nebezpečí výbuchu!
- Spotřebič nikdy neodmrazujte nebo nečistěte parním čističem! Pára se může dostat na elektrické komponenty a způsobit zkrat. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Kromě údajů výrobce neprovádějte žádná dodatečná opatření pro urychlení odmražení. Nebezpečí výbuchu!
- Na odstranění jinovatky nebo vrstev ledu nepoužívejte žádné špičaté předměty nebo předměty s ostrými hranami. Můžete tím poškodit trubky chladiwa. Vystřikující chladiwo se může vznítit nebo vést k poranění očí.
- Neuchovávejte žádné výrobky s hořlavými hnacími plyny (např. spreje) a žádné výbušné látky. Nebezpečí výbuchu!
- Sokly, zásuvky, dveře atd. nepoužívejte jako stupátko nebo k podepření.
- K odmrazování a čistění vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistkový automat. Táhněte za síťovou zástrčku, nikoliv za připojovací kabel.
- Vysoceprocentní alkohol skladujte jen těsně uzavřený a ve stojaté poloze.
- Neznečistěte umělohmotné díly a těsnění dveří olejem nebo tukem. Umělohmotné díly a těsnění dveří se jinak stanou porézní.
- Nezakrývejte nebo nepřistavujte větrací a odvětrávací otvory pro spotřebič.

■ **Vyhnutí se rizikům pro děti a ohrožené osoby:**

V ohrožení jsou děti, osoby, které jsou fyzicky, mentálně nebo ve svém vnímání omezené a rovněž osoby, které nemají dostatek znalostí o bezpečné obsluze spotřebiče.

Zajistěte, aby děti a ohrožené osoby pochopily nebezpečí.

Osoba odpovědná za bezpečnost musí na děti a ohrožené osoby u spotřebiče dohlížet nebo je instruovat.

Nechejte přístroj používat pouze děti starší 8 let.

Při čistění a údržbě na děti dohlížejte.

Nikdy nedovolte dětem, aby si s přístrojem hrály.

- Do mrazicího prostoru neukládejte žádné kapaliny v láhvích nebo plechovkách (zejména nápoje obsahující kyselinu uhličitou). Láhve a plechovky mohou explodovat!
- Nikdy nedávejte zmrazené zboží okamžitě po vyndání z mrazicího prostoru do úst. Nebezpečí omrzlin!
- Zabraňte delšímu kontaktu rukou se zmrazenými potravinami, ledem nebo trubkami odpařovače atd. Nebezpečí omrzlin!

Děti v domácnosti

- Nepřenechávejte obal a jeho díly dětem.
Nebezpečí udušení kartony a fóliemi!
- Spotřebič není žádná hračka pro děti!
- U spotřebiče s dveřním zámkem:
Uschovejte klíč mimo dosah dětí!

Všeobecná ustanovení

Spotřebič je vhodný

- ke chlazení a zmrazování potravin,
- k výrobě ledu.

Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a domácím prostředí.

Cirkulace chladiva je přezkoušena na těsnost.

Tento spotřebič odpovídá příslušným bezpečnostním ustanovením pro elektrické spotřebiče a je

elektromagneticky snášlivý.

Tento spotřebič je určen pro použití do maximální výšky nad mořem 2000 metrů.

Pokyny k likvidaci

Likvidace obalu

Obal chrání Váš spotřebič před poškozeními vzniklými při přepravě. Všechny použité materiály jsou ekologicky přijatelné a opětovně recyklovatelné. Podílejte se prosím s námi: zlikvidujte obal ekologicky nezávadně.

O aktuálních likvidačních možnostech se prosím informujte u Vašeho odborného prodejce nebo u obecní správy.

Likvidace starého spotřebiče

Staré spotřebiče nejsou žádný bezcenný odpad! Zaslouhou ekologické likvidace lze cenné suroviny znovu recyklovat.



Tento spotřebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

Varování

U vysloužilých spotřebičů

1. Vytáhněte síťovou zástrčku.
2. Uřízněte připojovací kabel a odstraňte jej společně se síťovou zástrčkou.
3. Nevytahujte odkládací plochy a zásuvky, můžete tím dětem usnadnit přístup do spotřebiče!
4. Nedovolte dětem, aby si hrály s vysloužilým spotřebičem. Nebezpečí udušení!

Chladničky obsahují chladivo a v izolaci plyny. Chladivo a plyny se musí odborně zlikvidovat. Nepoškodte cirkulační potrubí chladiva až do odborného zlikvidování.

Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na eventuální poškození vzniklá při přepravě.

Při reklamacích se obraťte na prodejce, u kterého jste spotřebič zakoupili nebo na náš zákaznický servis.

Dodávka se skládá z následujících dílů:

- Volně stojící spotřebič
- Vybavení (závislé na modelu)
- Sáček s montážním materiálem
- Návod na použití
- Montážní návod
- Servisní sešit
- Příloha Záruka
- Informace ke spotřebě energie a hlučnosti

Místo instalace

Pro instalaci spotřebiče je vhodná suchá, větratelná místnost. Místo postavení nemá být vystaveno přímému slunečnímu záření a být v blízkosti tepelného zdroje jako je sporák, otopné těleso atd. Je-li postavení vedle tepelného zdroje nevyhnutelné, použijte vhodnou izolační desku nebo dodržujte následující minimální vzdálenosti k tepelnému zdroji:

- K elektrickým a plynovým sporákům: 3 cm.
- K volně stojícím olejovým kamnům nebo kamnům na uhlí: 30 cm.

V místě instalace nesmí podlaha poklesnout, podlahu eventuálně vyztužte. Eventuální nerovnosti podlahy vyrovnejte pomocí podložek.

Vzdálenost od zdi

Postavte spotřebič tak, aby byl zaručen úhel otevření dveří 90°.

Dbejte na teplotu místnosti a větrání

Teplota místnosti

Spotřebič je dimenzován pro určitou klimatickou třídu. V závislosti na klimatické třídě lze spotřebič provozovat při následujících teplotách místnosti.

Klimatickou třídu najdete na typovém štítku, obrázek 14.

Klimatická třída	Přípustná teplota místnosti
SN	+10 °C až 32 °C
N	+16 °C až 32 °C
ST	+16 °C až 38 °C
T	+16 °C až 43 °C

Upozornění

Spotřebič je v rámci stanovených mezí pokojových teplot uvedené klimatické třídy plně funkční. Bude-li spotřebič klimatické třídy SN provozován při nižší teplotě místnosti, lze poškození spotřebiče až do teploty +5 °C vyloučit.

Větrání

Obrázek 2

Vzduch na zadní stěně a bočních stěnách spotřebiče se ohřívá. Ohřátý vzduch musí mít možnost bez zábrany unikat. Jinak musí chladnička dodávat větší výkon. Zvyšuje to spotřebu elektrického proudu. Proto: Nikdy nezakrývejte nebo nezastavujte větrací a odvětrávací otvory spotřebiče!

Připojení spotřebiče

Po instalaci spotřebiče počkejte nejméně 1 hodinu, než uvedete spotřebič do provozu. Během přepravy může dojít k tomu, že se olej obsažený v kompresoru dostane do chladicího systému.

Před prvním uvedením do provozu vyčistěte vnitřní prostor spotřebiče (viz kapitola "Čištění spotřebiče").

Elektrické připojení

Síťová zásuvka se musí nacházet v blízkosti spotřebiče a být volně přístupná také po jeho instalaci.

Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Je-li délka síťové přípojky nedostačující, v žádném případě nepoužívejte rozbočky nebo prodlužovací kabely. Za účelem alternativy kontaktujte zákaznický servis.

Spotřebič odpovídá třídě ochrany I. Připojte spotřebič do předpisově nainstalované zásuvky s ochranným vodičem na střídavý proud 220–240 V/ 50 Hz. Síťová zásuvka musí být jištěná 10 až 16 A pojistkou.

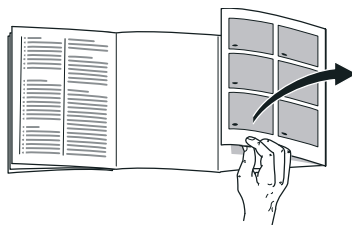
U spotřebičů, které budou provozovány v neevropských zemích zkontrolujte, zda uvedené napětí a druh proudu souhlasí s hodnotami Vaší elektrické sítě. Tyto údaje najdete na typovém štítku, obrázek **14**.

Varování

Spotřebič se v žádném případě nesmí připojit na zástrčkový elektronický šetřič energie.

Pro využití našich spotřebičů lze použít měniče synchronizované síťovým napětím a sinusové měniče napětí. Měniče synchronizované sítí se používají ve fotovoltaických zařízeních, která se připojují přímo na veřejnou elektrickou síť. Při řešení ostrovních systémů (např. na lodích nebo horských chatách), které nemají žádné přímé připojení na veřejnou elektrickou síť, se musí použít sinusové měniče napětí.

Seznámení se se spotřebičem



Odklopte prosím poslední stránku s obrázkem. Tento návod k použití platí pro více modelů.

Vybavení modelů se může měnit.

Odchylky u vyobrazení jsou možné.

Obrázek **1**

* Není u všech modelů.

A Chladicí prostor

B Mrazicí prostor

1–19 Ovládací prvky

20* Příhrádka na máslo a sýry

21 Odkládací plocha pro malé láhve

- 22 Odkládací plocha pro velké láhve
- 23 Osvětlení (diody LED)
- 24* Odkládání láhví
- 25* Snídaňový set
- 26 Studená přihrádka pro delší uchování čerstvosti potravin
- 27 Zásobník na zeleninu s regulátorem vlhkosti
- 28* Zásobník zmrazených potravin

Ovládací prvky

Obrázek **4**

- 1 **Ukazatel teploty chladicího prostoru**
Čísla odpovídají nastaveným teplotám v chladicím prostoru ve °C.
- 2 **Ukazatel super cooling**
Bude zvýrazněn, když je v provozu superchlazení.
- 3 **Indikace teploty mrazicího prostoru**
Čísla odpovídají nastaveným teplotám v mrazicím prostoru ve °C.
- 4 **Ukazatel super freezing**
Bude zvýrazněn, když je v provozu superzmrazování.
- 5 **Ukazatel vacation**
Zvýrazní se v případě zapnutého režimu dovolené.
- 6 **Ukazatel fresh**
Zvýrazní se v případě zapnutého režimu Čerstvé.
- 7 **Ukazatel eco mode**
Zvýrazní se v případě zapnutého režimu eco.
- 8 **Tlačítko mode**
K výběru speciálních funkcí.
- 9 **Tlačítko Super**
Slouží k zapnutí funkcí super cooling (chladicí prostor) a super freezing (mrazicí prostor).

- 10 **Nastavovací tlačítka +/-**
Tlačítka slouží k nastavení teploty chladicího a mrazicího prostoru.
- 11 **Tlačítko lock**
Slouží k zapnutí funkce lock.
- 12 **Tlačítko °C k výběru prostoru a alarm off**
Slouží k výběru prostoru. To je nutné, aby bylo možné změnit jeho teplotu nebo zapnout určité speciální funkce.
Slouží k vypnutí alarmu.
- 13 **Funkce blokování tlačítek "Lock"**
Je-li tato funkce zapnutá, nejsou možná žádná nastavení ovládacími prvky.
- 14 **Ukazatel alarm off**
Zvýrazní se, je-li ve spotřebiči příliš vysoká teplota.
- 15 **Ukazatel sabbath**
Zvýrazní se v případě zapnutého režimu sabbath.
- 16 **Ukazatel alarm**
Zvýrazní se, je-li v mrazicím prostoru příliš vysoká teplota nebo pokud jsou dvířka mrazicího prostoru otevřená příliš dlouho.
- 17 **Ukazatel freeze**
Zvýrazní se, je-li zvolen mrazicí prostor.
- 18 **Ukazatel Alarm**
Svítil, pokud jsou dvířka chladicího prostoru otevřená příliš dlouho.
- 19 **Ukazatel cool**
Zvýrazní se, je-li zvolen chladicí prostor.

Zapnutí spotřebiče

1. Nejdříve zastrčte síťovou zástrčku do přípojky na zadní straně spotřebiče. Zkontrolujte, zda je síťová zástrčka úplně zastrčená.
2. Potom zastrčte druhý konec kabelu do síťové zásuvky.

Spotřebič je nyní zapnutý a zazní výstražný akustický signál.

K vypnutí výstražného akustického signálu stiskněte tlačítko °C.

Ukazatel alarm zhasne, jakmile spotřebič dosáhl nastavené teploty.

Přednastavených teplot je dosaženo až po několika hodinách. Předtím nedávejte do spotřebiče žádné potraviny. Ze závodu jsou doporučeny následující teploty:

- Mrazicí prostor: -18 °C
- Chladicí prostor: +4 °C

Pokyny k provozu

- Po zapnutí může trvat několik hodin, než je dosaženo nastavených teplot.
- Zásluhou plně automatického No Frost systému zůstane mrazicí prostor bez ledu. Odmrazování již není nutné.
- Nedají-li se dvířka okamžitě po zavření znovu otevřít, počkejte chvíli, než se vzniklý podtlak vyrovná.
- Čelní a boční strany skříně se částečně mírně zahřívají. Zabraňuje to tvorbě kondenzované vody.

Nastavení teploty

Obrázek **4**

Chladicí prostor

Teplota je nastavitelná v rozmezí +2 °C až +8 °C.

1. Pomocí tlačítka °C zvolte chladicí prostor.
2. Stiskněte tlačítka +/-, až se zobrazí požadovaná teplota.

Choulostivé potraviny by neměly být uloženy při teplotě vyšší než +4 °C.

Mrazicí prostor

Teplota je nastavitelná v rozmezí -16 °C až -24 °C.

1. Pomocí tlačítka °C zvolte mrazicí prostor.
2. Stiskněte tlačítka +/-, až se zobrazí požadovaná teplota.

Speciální funkce

Obrázek 4

Režim Čerstvé

S režimem Čerstvé zůstanou potraviny trvanlivé po ještě delší dobu.

Zapnutí:

Tlačítko mode tiskněte tak často, až se zobrazí ukazatel fresh.

Spotřebič automaticky nastaví následující teploty:

- Chladicí prostor: + 2 °C
- Mrazicí prostor: zůstane nezměněný

Vypnutí:

Tlačítko mode tiskněte tak často, až zhasne ukazatel fresh.

Režim Eco

Pomocí režimu Eco přepnete spotřebič do energeticky úsporného provozu.

Zapnutí:

Tlačítko mode tiskněte tak dlouho, až se zobrazí ukazatel „eco mode“.

Spotřebič automaticky nastaví následující teploty:

- Chladicí prostor: +8 °C
- Mrazicí prostor: -16 °C

Vypnutí:

Tlačítko mode tiskněte tak dlouho, až zhasne ukazatel „eco mode“.

Režim Dovolená

V případě delší nepřítomnosti můžete spotřebič přepnout do energeticky úsporného režimu dovolená.

Při zapnutí režimu Dovolená se vypne automatické superzmrazování.

Teplota chladicího prostoru se automaticky přestaví na +14 °C.

Během této doby neskladujte v chladicím prostoru žádné potraviny.

Zapnutí:

Tlačítko mode tiskněte tak často, až se zobrazí ukazatel vacation.

Spotřebič automaticky nastaví následující teploty:

- Chladicí prostor: +14 °C
- Mrazicí prostor: zůstane nezměněný

Vypnutí:

Tlačítko mode tiskněte tak často, až zhasne ukazatel vacation.

Funkce blokování tlačítek Lock

K zapnutí a vypnutí blokování tlačítek stiskněte tlačítko lock po dobu 5 sekund.

Při zapnutí funkce se ukazatel lock zvýrazní.

Ovládací panel je nyní chráněn před nechtěnou obsluhou.

Výjimka blokování tlačítek:

Pro vypnutí blokování tlačítek a při výstražném akustickém signálu může být stisknuto tlačítko lock.

Režim sabbath

Při zapnutí režimu sabbath se vypnou následující nastavení:

- Akustické signály
- Vnitřní osvětlení
- Hlášení v indikačním poli
- Podsvícení indikačního pole se redukuje
- Tlačítka se zablokují
- Automatické superzmrazování

Zapnutí a vypnutí režimu **sabbath**:

Na 15 sekund stiskněte tlačítko super.

Funkce alarm

V následujících případech se může vybavit alarm.

Alarm dveří

Alarm dveří se zapne a v ukazateli teploty chladicího prostoru 1 nebo v ukazateli teploty mrazicího prostoru 3 se zobrazí alarm, pokud jsou příslušná dvířka otevřená příliš dlouho. Zavřením příslušných dvířek se alarm dveří opět vypne.

Teplotní alarm

Teplotní alarm se zapne tehdy, pokud je ve spotřebiči příliš teplo a jsou ohroženy potraviny. Zazní intervalový tón a v ukazateli teploty mrazicího prostoru 3 se zobrazí alarm.

Teplotní alarm může nastat v těchto situacích:

- Uvedení spotřebiče do provozu
Potraviny ukládejte až poté, co spotřebič dosáhnul nastavenou teplotu.
- Vložení velkého množství čerstvých potravin
Před vložení velkého množství čerstvých potravin zapněte superzmrazování. Zabraňte kontaktu mezi čerstvými a již zmrazenými potravinami.

- Příliš dlouho otevřená dvířka spotřebiče
Zkontrolujte, zda nejsou potraviny částečně rozmrazené. Rozmrazené potraviny již znovu nezmrazujte.
- Druhé chladicí zařízení (instalace vedle sebe) nebo jiný zdroj tepla zahřívá spotřebič
Kontaktujte zákaznický servis a zeptejte se na možnosti izolování vašeho spotřebiče.

Upozornění

Částečně rozmrazené nebo rozmrazené potraviny znovu nezmrazujte. Teprve po zpracování na hotový pokrm (vařený nebo pečený) je lze opětovně zmrazit. Nevyužívejte již dále úplně max. dobu uložení.

Ukazatel teploty zobrazí 5 sekund nejvyšší teplotu, která byla v mrazicím prostoru. Potom se opět zobrazí nastavená teplota.

Vypnutí alarmu

K vypnutí výstražného akustického signálu stiskněte tlačítko °C.

Home Connect

Tento spotřebič je způsobilý pro Wi-Fi a lze ho dálkově ovládat pomocí mobilního zařízení.

Upozornění

Wi-Fi je registrovaná značka Wi-Fi Alliance.

Pokud spotřebič není připojen k domácí síti, pak spotřebič funguje jako chladicí zařízení bez připojení k síti a nadále je možné jeho manuální ovládání pomocí ovládacích prvků.

Aby bylo možné využití funkcí Home Connect, musí být spotřebič připojen k hardwarovému klíči Home Connect Wi-Fi.

Pokud se u vašeho spotřebiče hardwarový klíč Home Connect Wi-Fi nenachází, můžete si ho vyžádat u zákaznického servisu.

Upozornění

Připojení a odpojení konektoru na zadní straně spotřebiče není tak snadné, jak by se dalo očekávat. Ujistěte se, že je konektor zcela zastrčen.

Hardwarový klíč Home Connect Wi-Fi umístěte ve výšce 1 metru.

Upozornění

- Dodržujte bezpečnostní a výstražné pokyny tohoto návodu k použití a ujistěte se, že jsou tyto dodržovány také tehdy, pokud je přístroj obsluhován pomocí aplikace Home Connect a vy nejste doma.

Dodržujte také pokyny uvedené v aplikaci Home Connect.

- Ovládání na spotřebiči má vždy přednost před ovládáním pomocí aplikace Home Connect. V této době není možné ovládání pomocí aplikace.

Seřízení Home Connect

Upozornění

- Dodržujte přílohu týkající se Home Connect, která je ke stažení na <http://www.siemens-home.bsh-group.com> u návodů. Za tímto účelem zadejte do pole vyhledávání číselné označení výrobku (E-Nr.) Vašeho spotřebiče.
- Po zapnutí spotřebiče vyčkejte nejméně dvě minuty, až je ukončena interní inicializace spotřebiče. Teprve poté seřídte funkci Home Connect.
- Aby bylo možné provedení nastavení pomocí Home Connect, musí být na vašem mobilním koncovém přístroji instalována aplikace Home Connect. Respektujte dodané podklady Home Connect. Při seřízení nastavení postupujte podle kroků určených aplikací.
- Pokud není spotřebič delší dobu ovládán, menu Home Connect se uzavře automaticky. Pokyny týkající se otevření menu Home Connect najdete na začátku odpovídajících kapitol.

Automatické připojení k domácí síti (WLAN)

Pokud je k dispozici router WLANs funkcí WPS, můžete chladicí zařízení k domácí síti připojit automaticky.

1. Současně stiskněte tlačítko super a tlačítko lock pro otevření menu Home Connect.
Ukazatel zobrazuje **Cn**.

Upozornění

Přesně současně stiskněte obě tlačítka. Obsluha tlačítek se zablokuje, pokud je delší dobu stisknuto jen tlačítko lock. Opětovně stiskněte tlačítko lock tak dlouho, až se zablokování zruší.

2. Stiskněte tlačítko °C tolikrát, až ukazatelé zobrazí **AC** a **oF**.
3. Stiskněte tlačítko +.
Spotřebič je připraven pro automatické připojení.
Ukazatel zobrazuje po dobu 2 minut animaci.
V této době proveďte následující kroky.
4. Aktivujte na routeru domácí síť funkci WPS (např. pomocí tlačítka WPS/WLAN, informace viz podklady routeru).
 - V případě úspěšného připojení bliká na ukazateli chladicího zařízení **on**.
Nyní můžete chladicí zařízení připojit k aplikaci.
 - Pokud ukazatel zobrazuje **oF**, nebylo možné navázání spojení.
Zkontrolujte, zda se chladicí zařízení nachází v dosahu domácí sítě (WLAN).
Proces opakujte nebo proveďte manuální připojení.

Manuální připojení k domácí síti (WLAN)

Pokud stávající router WLAN nemá k dispozici funkci WPS resp. tato není známá, můžete chladicí zařízení k domácí síti připojit manuálně.

1. Současně stiskněte tlačítko super a tlačítko lock pro otevření menu Home Connect.
Ukazatel zobrazuje **Cn**.

Upozornění

Přesně současně stiskněte obě tlačítka. Obsluha tlačítek se zablokuje, pokud je delší dobu stisknuto jen tlačítko lock. Opětovně stiskněte tlačítko lock tak dlouho, až se zablokování zruší.

2. Stiskněte tlačítko °C tolikrát, až ukazatelé zobrazí **SA** a **oF**.
3. Stiskněte tlačítko +.
Spotřebič je připraven pro manuální připojení.
Ukazatel zobrazuje po dobu 5 minut animaci.
V této době proveďte následující kroky.
4. Chladicí zařízení nyní seřídilo vlastní síť WLAN s názvem sítě **HomeConnect**.
K této síti nyní máte přístup mobilním koncovým přístrojem.
5. Otevřete nabídku nastavení mobilního koncového přístroje a vyvolejte nastavení WLAN.
6. Mobilní koncový přístroj připojte k síti WLAN **HomeConnect**.
Heslo: **HomeConnect**
Navazování spojení může trvat až 60 sekund.
7. Po úspěšném připojení otevřete na koncovém přístroji aplikaci Home Connect.
Aplikace hledá chladicí zařízení.

8. Jakmile je chladicí zařízení nalezeno, zadejte v příslušných polích název sítě (SSID) a heslo (Key) vlastní domácí sítě (WLAN).

9. Potvrďte pomocí plochy **Přenést na domácí spotřebiče**.

- V případě úspěšného připojení bliká na ukazateli chladicího zařízení **on**.

Nyní můžete chladicí zařízení připojit k aplikaci.

- Pokud ukazatel zobrazuje **oF**, nebylo možné navázání spojení.

Znovu zadejte heslo a dávejte pozor na jeho správnost.

Zkontrolujte, zda se chladicí zařízení nachází v dosahu domácí sítě (WLAN).

Postup opakujte.

Připojení chladicího zařízení k Home Connect aplikaci

Pokud je navázáno spojení mezi chladicím zařízením a domácí sítí, můžete spojit chladicí zařízení s aplikací.

1. Současně stiskněte tlačítko super a tlačítko lock pro otevření menu Home Connect.

Ukazatel zobrazuje **Cn**.

Upozornění

Přesně současně stiskněte obě tlačítka. Obsluha tlačítek se zablokuje, pokud je delší dobu stisknuto jen tlačítko lock. Opětovně stiskněte tlačítko lock tak dlouho, až se zablokování zruší.

2. Stiskněte tlačítko °C tolikrát, až ukazatelé zobrazí **PA** (Pairing= spojit s aplikací) a **oF**.

3. Pro spojení spotřebiče s aplikací stiskněte tlačítko **+**.

Ukazatel zobrazuje animaci.

Jakmile je chladicí zařízení připojeno k aplikaci, zobrazí ukazatel **on**.

4. Otevřete aplikaci a vyčkejte, až se zobrazí chladicí zařízení.

Pomocí **Přidat** potvrďte spojení mezi aplikací a chladicím zařízením **bestätigen**.

Pokud není chladicí zařízení zobrazeno automaticky, v aplikaci klikněte na **Přidat zařízení** a postupujte podle pokynů. Jakmile se Vaše chladicí zařízení zobrazí, přidejte ho pomocí **+**.

5. Postupujte podle pokynů aplikace, až je proces ukončen.

- Ukazatelé zobrazují **PA** a **on**.

Chladicí zařízení bylo úspěšně připojeno k aplikaci.

- Pokud není připojení úspěšné, zkontrolujte, zda je mobilní koncový přístroj připojen k domácí sítí (WLAN).

Poté chladicí zařízení opětovně připojte k aplikaci.

- Pokud ukazatel zobrazuje **Er**, Home Connect resetujte nastavení a seřízení provedte znovu od začátku.

Kontrola intenzity signálu

Intenzitu signálu byste měli zkontrolovat, pokud nefunguje vytvoření připojení.

1. Současně stiskněte tlačítko super a tlačítko lock pro otevření menu Home Connect.

Ukazatel zobrazuje **Cn**.

Upozornění

Přesně současně stiskněte obě tlačítka. Obsluha tlačítek se zablokuje, pokud je delší dobu stisknuto jen tlačítko lock. Opětovně stiskněte tlačítko lock tak dlouho, až se zablokování zruší.

2. Stiskněte tlačítko °C tak často, až ukazatel zobrazuje **SI**. Druhý ukazatel zobrazí hodnotu v rozmezí 0 (žádný příjem) a 3 (plný příjem).

Upozornění

Intenzita signálu by měla být nejméně 2. Je-li intenzita signálu příliš slabá, může být připojení přerušeno. Umístěte router a chladicí zařízení blíže k sobě, ujistěte se, že spojení není rušeno stínící zdí, nebo za účelem zesílení signálu instalujte zesilovač.

Resetovat nastavení Home Connect

Pokud nefunguje navázání spojení nebo pokud chcete chladicí zařízení přihlásit v jiné domácí síti (WLAN), můžete resetovat nastavení Home Connect:

1. Současně stiskněte tlačítko super a tlačítko lock pro otevření menu Home Connect.

Ukazatel zobrazuje **Cn**.

Upozornění

Přesně současně stiskněte obě tlačítka. Obsluha tlačítek se zablokuje, pokud je delší dobu stisknuto jen tlačítko lock. Opětovně stiskněte tlačítko lock tak dlouho, až se zablokování zruší.

2. Stiskněte tlačítko °C tolikrát, až ukazatelé zobrazí **rE** a **oF**.
3. Stiskněte tlačítko +.

- Ukazatel zobrazí krátkou animaci a poté opět **oF**.

Nastavení Home Connect jsou vynulována.

- Pokud ukazatel zobrazí **Er**, opětovně spusťte resetování nebo kontaktujte zákaznický servis.

Přístup zákaznického servisu

V případě kontaktování zákaznického servisu může mít zákaznický servis po Vašem svolení přístup k Vašemu spotřebiči a zjistit tak jeho stav. K tomuto účelu musíte svůj spotřebič připojit k domácí síti.

Další informace o přístupu zákaznického servisu a jeho dostupnosti ve Vaší zemi viz www.home-connect.com oblast Náповěда&подпора.

1. Kontaktujte zákaznický servis.
2. V aplikaci potvrďte spuštění přístupu zákaznického servisu.
Během přístupu zákaznického servisu se na ovládacím panelu zobrazí symbol CS.
3. Jakmile zákaznický servis shromáždil potřebné informace, bude přístup ukončen.

Upozornění

Dálkovou diagnostiku můžete předčasně přerušit vypnutím přístupu zákaznického servisu v aplikaci Home Connect.

Upozornění k ochraně údajů

Při prvním připojení vašeho chladicího zařízení Home Connect k síti WLAN spojené s internetem přeneseme vaše chladicí zařízení níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registrace):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestavující z kódů spotřebiče a adresy MAC vestavěného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačně-technické jištění spojení).
- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho chladicího zařízení.
- Stav případného předchozího resetování na nastavení z výroby.

Tato první registrace připraví použití funkcí Home Connect a je potřebná teprve v okamžiku, pokud chcete Home Connect poprvé používat.

Upozornění

Dbejte na to, že funkčnosti Home Connect je možné používat jen ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně údajů si můžete vyvolat v aplikaci Home Connect.

Prohlášení o shodě

Společnost BSH Hausgeräte GmbH tímto prohlašuje, že spotřebič s funkcí Home Connect splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Podrobné prohlášení o shodě RED najdete na internetu na <http://www.siemens-home.bsh-group.com> na stránce týkající se vašeho spotřebiče mezi doplňujícími dokumenty.



2,4 GHz pásmo: 100 mW max.

Užitný objem

Údaje k užitému objemu naleznete na typovém štítku Vašeho spotřebiče. Obrázek **14**

Úplné využití mrazicího objemu

Abyste uložili maximální množství zmrazených potravin, můžete všechny zásobníky vyndat. Potravinu můžete ukládat na sebe přímo na odkládací plochu a dno mrazicího prostoru.

Upozornění

Zabraňte kontaktu mezi potravinami a zadní stěnou. Jinak se omezí cirkulace vzduchu.

Potravinu nebo obaly mohou pevně přimrznout na zadní stěnu.

Vyjmutí dílů vybavení

Vytáhněte zásobník zmrazených potravin až na doraz, vpředu jej nadzvedněte a vyndejte. Obrázek **10**

Chladicí prostor

Chladicí prostor je ideálním místem pro uložení masa, uzenin, ryb, mléčných výrobků, vajec, hotových pokrmů a pečiva.

Dodržujte při uložení

- Ukládejte čerstvé, nepoškozené potraviny. Zůstane tak déle zachována kvalita a čerstvost.
- U hotových výrobků a plněného zboží dbějte na datum minimální trvanlivosti nebo datum spotřeby uvedené výrobcem.
- Aby se zachovalo aroma, barva a čerstvost, uspořádejte potraviny dobře zabalené nebo zakryté. Tím se zabrání přenosu chutí a zabarvení plastových dílů v chladicím prostoru.
- Teplé pokrmy a nápoje nechte nejdříve vychladnout, potom je postavte do spotřebiče.

Upozornění

Neblokujte výstupní otvory vzduchu potravinami, abyste neomezili cirkulaci vzduchu. Potraviny, které budou uloženy v bezprostřední blízkosti výstupních otvorů vzduchu, mohou vlivem unikajícího studeného vzduchu zmrznout.

Dbejte na chladicí zóny v chladicím prostoru

Vlivem cirkulace vzduchu vzniknou v chladicím prostoru rozdílně chladné zóny:

- Nejchladnější zóny jsou před výstupními otvory vzduchu a ve studené přihrádce, obrázek **1**/26.

Upozornění

Choulostivé potraviny (např. ryby, salámy, maso) ukládejte do nejchladnějších zón.

- Nejteplejší zóna je úplně nahoře na dveřích.

Upozornění

V nejteplejší zóně uložte např. tvrdý sýr a máslo. Tvrdý sýr tak může dále rozvíjet své aroma, máslo zůstane rozlítatelné.

Zásobník na zeleninu s regulátorem vlhkosti

Obrázek **8**

Aby se dosáhlo optimálního klimatu pro uložení ovoce a zeleniny, lze v zásobníku na zeleninu regulovat vlhkost vzduchu:

- převážně zelenina a rovněž při smíšené nebo malé náplni – vysoká vlhkost vzduchu
- převážně ovoce a rovněž při velké náplni – nízká vlhkost vzduchu

Upozornění

- Ovoce choulostivé na chlad (např. ananas, banány, papája a citrusové plody) a zelenina (např. lilek jedlý, okurky, cukety, papriky, rajčata a brambory) by se měly pro optimální udržení kvality a vůně uložit mimo chladničku, při teplotě cca +8 °C do +12 °C.
- Podle uloženého množství a uloženého zboží se v zásobníku na zeleninu může tvořit zkondenzovaná voda. Odstraňte zkondenzovanou vodu suchým hadříkem a přizpůsobte vlhkost vzduchu v zásobníku na zeleninu pomocí regulátoru vlhkosti.

Studená přihrádka pro delší uchování čerstvosti potravin

Obrázek **9**

Ve studené přihrádce jsou nižší teploty než v chladicím prostoru. Mohou tam být také teploty nižší než 0 °C.

Ideální k uložení ryb, masa a salámů. Není vhodná pro saláty a zeleninu a zboží choulostivé na chlad.

Teplotu studených přihrádek můžete měnit pomocí větracího otvoru. Pro snížení teploty posuňte regulátor teploty směrem nahoru. Pro zvýšení teploty posuňte regulátor teploty směrem dolů.

Obrázek **7**

Superchlazení

Při superchlazení bude chladicí prostor po dobu cca 6 hodin chlazen na nejnižší možnou teplotu chlazení. Potom se automaticky přepne na teplotu nastavenou před superchlazením.

Zapnutí superchlazení, např.

- Před vložením velkého množství potravin.
- K rychlému chlazení nápojů.

Zapnutí a vypnutí

Obrázek **4**

1. Pomocí tlačítka °C zvolte chladicí prostor.
2. Stiskněte tlačítko Super.

Svíť ukazatel super cooling.

Superchlazení nemusíte vypínat. Po 6 hodinách se automaticky přepne na dříve nastavenou teplotu.

Upozornění

Je-li zapnuto superchlazení, může docházet ke zvýšenému provoznímu hluku.

Mrazicí prostor

Použití mrazicího prostoru

- K uložení hlubocezmrazených potravin.
- K výrobě ledových kostek.
- Ke zmrazování potravin.

Upozornění

Dbejte na to, aby dveře mrazicího prostoru byly vždy zavřené! Při otevřených dveřích zmrazené potraviny rozmrznou a mrazicí prostor se silně pokryje námrazou. Kromě toho: Plýtvání energií vlivem vysoké spotřeby elektrického proudu!

Mrazicí kapacita

Údaje o mrazicí kapacitě viz typový štítek. Obrázek **14**

Předpoklady pro mrazicí kapacitu

- Superzmrazování zapněte 24 hodin před vložením čerstvých potravin (viz kapitola Superzmrazování).
- Větší množství potravin zmrazujte přednostně v nejnižší přihrádce. Tam se zmrazí obzvláště rychle a tím také šetrně.

Zmrazování a uložení

Nákup hlubocezmrazených pokrmů

- Nesmí být poškozený obal
- Dbejte na datum trvanlivosti.
- Teplota v prodejním mrazicím pultu musí být -18 °C nebo nižší.
- Hlubocezmrazené pokrmy přepravujte pokud možno v izolované tašce a rychle uložte do mrazicího prostoru.

Při uspořádání dodržujte

- Větší množství potravin zmrazujte přednostně v nejnižším zásobníku zmrazených potravin. Tam se zmrazí obzvláště rychle a tím také šetrně.
- Položte potraviny celoplošně do přihrádek resp. zásobníků zmrazených potravin.

Upozornění

- Již zmrazené potraviny se nesmí dotýkat čerstvě zmrazených potravin. Eventuálně zmrazené potraviny v zásobnících zmrazených potravin přerovnejte.
- K zajištění cirkulace vzduchu ve spotřebiči, zastrčte zásobníky zmrazených potravin až na doraz.

Zmrazování menšího množství potravin

Jak nejlépe zmrazovat menší množství potravin, aby byly zamrazené co nejrychleji, viz kapitola Automatické superzmrazování.

Zmrazování čerstvých potravin

Ke zmrazování používejte pouze čerstvé a bezvadné potraviny.

Aby se pokud možno dobře uchovala nutriční hodnota, aroma a barva, měla by se zelenina před zmrazením blanžirovat. U baklažánů, paprik, cuket a chřestu není blanžírování nutné.

Literaturu o zmrazování a blanžírování najdete v knihkupectvích.

Upozornění

Již zmrazené potraviny se nesmí dotýkat zmrazených potravin.

- Ke zmrazování jsou vhodné: Pekařské výrobky, ryby a mořské plody, maso, zvěřina a drůbež, zelenina, ovoce, bylinky, vejce bez skořápky, mléčné výrobky jako jsou sýry, máslo a tvaroh, hotové pokrmy a zbytky pokrmů jako jsou polévky, jídla z jednoho hrnce, tepelně upravované maso a ryby, pokrmy z brambor, nákypy a moučníky.
- Ke zmrazování nejsou vhodné: Druhy zeleniny, které se obvykle konzumují syrové, jako jsou listové saláty nebo ředkvičky, vejce ve skořápce, hrozny, celá jablka, hrušky a broskve, natvrdo uvařená vejce, jogurt, sražené mléko, kyselá smetana, crème fraîche a majonéza.

Zabalení zmrazených potravin

Potraviny neprodyšně zabalte, aby neztratily chuť nebo nevyschly.

1. Vložte potraviny do obalu.
2. Vytlačte vzduch.
3. Obal těsně uzavřete.
4. Napište na obal obsah a datum zmrazení.

Jako obal jsou vhodné:

Plastové fólie, hadicové fólie z polyetylénu, hliníkové fólie, mrazicí dózy. Tyto výrobky jsou k zakoupení v odborných prodejnách.

Jako obal nejsou vhodné:

Balící papír, pergamenový papír, celofán, pytlíky na odpadky a použité plastové nákupní tašky.

K uzavření jsou vhodné:

Pryžové kroužky, umělohmotné sponky, vázací vlákna, lepicí pásky odolné proti chladu nebo pod.

Sáčky a hadicové fólie z polyetylénu můžete svařit fóliovým svařovacím přístrojem.

Trvanlivost zmrazených potravin

Trvanlivost je závislá na druhu potravin.

Při teplotě -18 °C:

- Maso, salámy, hotová jídla, pečivo: až 6 měsíců
- Sýry, drůbež, maso: až 8 měsíců
- Ovoce, zelenina: až 12 měsíců

Superzmrazování

Potraviny by se měly zmrazit pokud možno rychle až na jádro, aby zůstaly zachovány vitaminy, výživné hodnoty, vzhled a chuť.

Spotřebič pracuje po zapnutí superzmrazování bez přestávky. Teploty v mrazicím prostoru jsou výrazně nižší než při standardním provozu.

Zapnutí superzmrazování

V závislosti na zmrazovaném množství potravin můžete superzmrazování různě využívat.

Upozornění

Je-li zapnuto superzmrazování, může docházet ke zvýšenému provoznímu hluku.

Automatické superzmrazování

Menší množství potravin bude nejrychleji zamrazené, pokud budete postupovat takto:

- v nejspodnějším zásobníku zmrazených potravin
- vlevo

Automatické superzmrazování se zapne při mražení teplých potravin automaticky.

Manuální superzmrazování

Obrázek **4**

Větší množství potravin zmrazujte přednostně v nejnižší přihrádce. Tam se zmrazí obzvláště rychle a tím také šetrně.

Abyste zabránili nežádoucímu vzestupu teploty, zapněte superzmrazování několik hodin před mražením čerstvých potravin.

Jestliže se má využít mrazicí kapacity podle údajů na typovém štítku, zapněte superzmrazování 24 hodin před mražením čerstvých potravin.

1. Tlačítkem °C zvolte oblast mrazicí prostor.
2. Stiskněte tlačítko Super.
Svítlí ukazatel super freezing.

Vypnutí superzmrazování

Obrázek 4

1. Tlačítkem °C zvolte oblast mrazicí prostor.
2. Stiskněte tlačítko Super.
Ukazatel super freezing zhasne.
Superzmrazování je nyní vypnuté.

Po uplynutí superzmrazování se spotřebič automaticky přepne do standardního provozu.

- Při automatickém superzmrazování: Jakmile je mražené menší množství potravin zmrazené.
- Při manuálním superzmrazování: po cca 2 ½ dnech.

Rozmrazení zmrazených potravin

Podle způsobu a účelu použití lze volit mezi následujícími možnostmi:

- při teplotě místnosti
- v chladničce
- v elektrické pečicí troubě, s/bez ventilátoru horkého vzduchu
- v mikrovlnné troubě

Pozor

Částečně rozmrazené nebo rozmrazené potraviny znovu nezmrazujte. Teprve po zpracování na hotový pokrm (vařený nebo pečený) je lze opětovně zmrazit.

Nevyužívejte plně max. doby skladování zmrazených potravin.

Vybavení

Odkládací plochy a přihrádky ve dveřích

Odkládací plochy vnitřního prostoru a přihrádky ve dveřích můžete podle potřeby měnit: táhněte odkládací plochu dopředu, spusťte ji a odklopte na bok. Nádoby nadzvedněte a vyndejte.

Zvláštní vybavení

(není u všech modelů)

Přihrádka na máslo a sýry

Lehkým stisknutím uprostřed klapky přihrádky na máslo se přihrádka na máslo otevře.

Přihrádku k čištění dole nadzvedněte a vyndejte.

Snídaňový set

Obrázek 5

Zásobníky snídaňového setu lze jednotlivě vyndat a naplnit.

Snídaňový set můžete k naplnění a vyprázdnění vyndat. K tomuto účelu snídaňový set nadzvedněte a vytáhněte. Uchycení zásobníku můžete posunout.

Odkládání láhví

Obrázek 6

Do odkládání láhví lze láhve bezpečně odkládat.

Miska na led

Obrázek 13

1. Naplňte misku na led do $\frac{3}{4}$ pitnou vodou a postavte ji do mrazicího prostoru.
2. Přimrznutou misku na led uvolňujte pouze pomocí tupého předmětu (rukojeř lžičky).
3. K uvolnění kostek ledu podržte misku na led krátce pod tekoucí vodou nebo led uvolněte lehkým zkroucením misky.

Kalendář skladovatelnosti

Obrázek 12

Aby se zabránilo snížení kvality zmrazených potravin, nepřekračujte dobu skladování. Čísla u symbolů udávají přípustnou dobu skladování zmrazených potravin v měsících. U hlubocezmrazených pokrmů, běžných v prodeji, dodržujte datum výroby nebo datum trvanlivosti.

Chladicí akumulátor

K přechodnému udržování chladu potravin, např. v chladicí tašce, lze chladicí akumulátor vyndat.

Při výpadku elektrického proudu nebo poruše zpomaluje chladicí akumulátor ohřev uchovávaných zmrazených potravin.

Indikační nálepka “OK”

(není u všech modelů)

Pomocí indikační nálepky “OK” můžete zkontrolovat, zda jsou v chladicí přihrádce dosaženy bezpečné teplotní rozsahy doporučené pro potraviny +4 °C nebo chladnější. Pokud indikační nálepka neukazuje “OK”, teplotu po krocích snižujte.

Upozornění

Po uvedení spotřebiče do provozu to může trvat až 12 hodin, než je dosaženo nastavené teploty.



Správné nastavení

Vypnutí a odstavení spotřebiče

Vypnutí spotřebiče

Tlačítko „+“ stiskněte po dobu 10 sekund.

Chladicí zařízení se vypne.

Pro opětovné zapnutí chladicího zařízení stiskněte tlačítko „+“ po dobu 10 sekund.

Odstavení spotřebiče

Nebudete-li spotřebič delší dobu používat:

1. Vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistkový automat.
2. Vyčistěte spotřebič.
3. Dveře spotřebiče nechte otevřené.

Upozornění

Aby se zabránilo poškození spotřebiče, musí být dvířka spotřebiče otevřená tak, aby zůstala otevřená sama od sebe. Mezi dvířka nekládejte žádné předměty, aby zůstala otevřená.

Čistění spotřebiče



Pozor

- Nepoužívejte žádné čisticí prostředky a rozpouštědla obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.
- Nepoužívejte žádné abrazivní nebo drsné houby.
Na kovovém povrchu může vzniknout koroze.
- Nikdy nemyjte odkládací plochy a zásobníky v myčce nádobí.
Díly se mohou zdeformovat!

Mycí voda se nesmí dostat do těchto oblastí:

- Ovládací prvky
- Osvětlení
- Větrací otvory
- Otvory v dělicí desce

Postupujte následovně:

1. Vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistkový automat.
2. Vyndejte zmrazené potraviny a uložte je na chladném místě. Položte chladicí akumulátor (je-li přiložen) na potraviny.
3. Mycí voda se nesmí dostat do ovládacích prvků, osvětlení, větracích otvorů nebo otvorů dělicí desky!
Vyčistěte spotřebič měkkým hadříkem, vlažnou vodou a pH-neutrálním mycím prostředkem.

4. Těsnění dveří otřete pouze čistou vodou a potom je důkladně dosucha vyřete.
5. Po čišťení: spotřebič znovu zapněte.
6. Znovu vložte zmrazené potraviny.

Vybavení

K čišťení se všechny variabilní díly spotřebiče nechají vyndat.

Vyndání odkládací plochy ve dveřích

Obrázek **8**

Nadzvedněte a vyndejte odkládání.

Vyndání skleněných odkládacích ploch

Táhněte skleněné odkládací plochy směrem dopředu a vyndejte je.

Vyndání zásobníku

Obrázek **9**

Vytáhněte zásobník až k dorazu, vpředu jej nadzvedněte a vyndejte.

Vyndání zásobníku zmrazených potravin

Obrázek **10**

Vytáhněte zásobník zmrazených potravin až na doraz, vpředu jej nadzvedněte a vyndejte.

Vyjmutí skleněné odkládací plochy nad zásobníkem na zeleninu

Obrázek **11**

Skleněnou odkládací plochu můžete k čišťení vyjmout a demontovat.

Upozornění

Před vyjmutím skleněné odkládací plochy vytáhněte zásobník na zeleninu.

Osvětlení (diody LED)

Váš spotřebič je vybaven osvětlením diodami LED, nevyžadujícím údržbu.

Opravy tohoto osvětlení smí provádět pouze zákaznický servis nebo autorizovaní odborníci.

Šetření energie

- Spotřebič postavte v suché, větrané místnosti! Neměl by být umístěn v přímém slunečním záření nebo v blízkosti tepelného zdroje (např. otopné těleso, kamna).
Použijte případně izolační desku.
- Teplé potraviny a nápoje nechejte nejdříve vychladnout, potom je postavte do spotřebiče.
- Zmrazené zboží položte k rozmrazení do chladicího prostoru a využijte jeho chladu ke chlazení potravin.
- Otevírejte spotřebič pokud možno co nejkratší dobu.
- Pro dosažení nejnižší spotřeby: Zajistěte postranní odstup od zdi.
- Uspořádání dílů vybavení nemá žádný vliv na spotřebu energie spotřebiče.

Provozní hluky

Úplně normální hluky

Upozornění

Je-li zapnuto superzmrazování, může docházet ke zvýšenému provoznímu hluku.

Bručení

Běží motory (např. chladicí agregáty, ventilátor).

Bublavé, bzučivé nebo klokotavé hluky

Chladivo protéká trubkami.

Cvaknutí

Zapnutí/vypnutí motoru, spínače nebo magnetických ventilů.

Prasknutí

Provádí se automatické odmrazování.

Zabránění hlučnosti

Spotřebič nestojí vodorovně

Postavte prosím spotřebič pomocí vodováhy vodorovně. Použijte k tomu šroubovací nohy nebo jej trochu podložte.

Spotřebič “stojí na”

Odsuňte spotřebič od přistaveného nábytku nebo spotřebičů.

Zásobníky nebo odkládací plochy se viklají nebo jsou vzpříčené

Zkontrolujte prosím vyjímatelné díly a eventuálně je znovu nasadte.

Láhve nebo nádoby se dotýkají

Odsuňte prosím láhve nebo nádoby lehce od sebe.

Odstranění malých poruch vlastními silami

Dříve než zavoláte zákaznický servis:

Zkontrolujte, zda na základě následujících pokynů nemůžete poruchu odstranit sami.

Náklady za poradenství zákaznickým servisem musíte převzít sami – také během záruční doby.

Porucha	Možná příčina	Odstranění
Teplota se značně liší od nastavení.		V některých případech stačí, když spotřebič na 5 minut vypnete. Je-li teplota příliš vysoká, zkontrolujte po několika hodinách, zda došlo k aproximaci teploty. Je-li teplota příliš nízká, zkontrolujte druhý den teplotu ještě jednou.
V chladičím prostoru nebo ve studené přihrádce je příliš nízká teplota.		Nastavte vyšší teplotu v chladičím prostoru. Regulátor teploty studené přihrádky posuňte směrem dolů. Obrázek 7
Teplota v mrazicím prostoru je příliš vysoká.	Časté otevření spotřebiče.	Spotřebič zbytečně neotvírejte.
	Jsou zakryté větrací a odvětrávací otvory.	Odstraňte překážky.
	Zmrazování většího množství čerstvých potravin.	Nepřekračujte maximální mrazicí kapacitu.
Spotřebič nechladí, svítí ukazatel teploty a osvětlení.	Je zapnutý předváděcí režim.	Stiskněte tlačítko °C a nastavovací tlačítko + po dobu 5 sekund, až zazní potvrzovací tón. Při uvolnění tlačítek zazní další potvrzovací tón. Po nějaké době zkontrolujte, zda Váš spotřebič chladí.
Postranní stěny spotřebiče jsou teplé.	Postranními stěnami jsou vedeny trubky, které se během chlazení ohřívají.	To je normální, nejedná se o závadu. Nábytek, který se spotřebiče dotýká, nebude teplem poškozen.
Nefunguje osvětlení.	Osvětlení diodami LED je vadné.	Viz kapitola "Osvětlení (diody LED)".
	Spotřebič byl příliš dlouho otevřen. Osvětlení se po cca 10 minutách vypne.	Po zavření a otevření spotřebiče je osvětlení znovu zapnuto.

Porucha	Možná příčina	Odstranění
Nesvítil žádná indikace.	Výpadek elektrického proudu; zareagovala pojistka; síťová zástrčka není pevně zastrčená.	Připojte síťovou zástrčku. Zkontrolujte, zda je k dispozici elektrický proud, přezkoušejte pojistku.
Dveře mrazicího prostoru byly delší dobu otevřené; teplota nebude dosažena.	Odpařovač (chladicí zařízení) v NoFrost systému je silně pokryt ledem, že se plně automaticky neodmrazí.	K odmrazení odpařovače vyndejte zmrazené potraviny se zásuvkami a uložte je dobře izolované na chladném místě. Vypněte spotřebič a odsuňte jej od stěny. Nechejte dveře spotřebiče otevřené. Po cca 20 minutách začne do odpařovací misky na zadní straně spotřebiče přitékat zkondenzovaná voda. Abyste v tomto případě zabránili přetečení odpařovací misky, odsajte zkondenzovanou vodu houbou. Nepřitéká-li už do odpařovací misky žádná voda, je odpařovač odmrazený. Vyčistěte vnitřní prostor. Uvedte spotřebič opět do provozu.
Automatické superzmrazování se nezapne.		Spotřebič sám rozhodne o tom, zda je automatické superzmrazování potřebné automaticky ho zapne nebo vypne.
Vypnuta jsou tato nastavení: ■ Akustické signály ■ Vnitřní osvětlení ■ Hlášení v indikačním poli ■ Automatické superzmrazování Podsvícení indikačního pole je redukováno. Tlačítka jsou zablokována.	sabbath-režim je zapnutý.	Na 15 sekund stiskněte tlačítko super.

Samočinný test spotřebiče

Spotřebič je vybaven programem automatický samočinný test, který Vám zobrazí zdroje poruch, které může odstranit pouze Váš zákaznický servis.

Spuštění samočinného testu spotřebiče

1. Vypněte spotřebič a počkejte 5 minut.
2. Zapněte spotřebič a během prvních 10 sekund držte stisknuto tlačítko °C- a nastavovací tlačítko “-” na 3-5 sekundy, až zazní akustický signál. Spustí se program samočinný test.

Když je samočinný test ukončen a zazní dvakrát akustický signál, je Váš spotřebič v pořádku.

Pokud zazní 5 akustických signálů, jedná se o chybu. Kontaktujte zákaznický servis.

Ukončení samočinného testu spotřebiče

Po běhu programu přejde spotřebič do regulačního provozu.

Zákaznický servis, číslo (E-č.)/výrobní číslo (FD) a technické údaje

Zákaznický servis

Pokud máte dotazy, nemůžete-li poruchu odstranit sami nebo musí být spotřebič opraven, kontaktujte náš zákaznický servis.

Velké množství problémů můžete sami odstranit díky informacím o odstraňování poruch uvedených v tomto návodu nebo na naší webové stránce. Pokud tomu tak není, kontaktujte náš zákaznický servis.

Vždy najdeme vhodné řešení a naší snahou je předcházení zbytečným návštěvám techniků zákaznické služby.

V případě poškození v záruce a po uplynutí záruky výrobce zajistíme opravu vašeho spotřebiče originálními náhradními díly zaškolenými techniky zákaznické služby.

Z bezpečnostních důvodů smí opravy spotřebiče provádět pouze vyškolený odborný personál. Záruční nároky zanikají, pokud opravy nebo zásahy provádí osoby, které nebyly z naší strany k tomu oprávněny nebo pokud byly naše spotřebiče opatřeny náhradními díly, díly doplnění a příslušenství, které nejsou originálními díly a je takto způsoben defekt.

Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení ekodesign obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu min. 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

Upozornění

Využití zákaznického servisu je v rámci příslušných platných místních záručních podmínek výrobce bezplatné. Min. doba trvání záruky (záruka výrobce pro soukromé uživatele) je v Evropském hospodářském prostoru 2 roky (výjimka Dánsko a Švédsko, zde je doba trvání 1 rok) podle platných místních záručních podmínek. Záruční podmínky nemají žádný vliv na jiná práva nebo nároky, na která máte právo podle místního práva.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi obdržíte u našeho zákaznického servisu, svého prodejce nebo na našich internetových stránkách.

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete číslo výrobku (E-č.) a výrobní číslo (FD) vašeho spotřebiče.

Kontaktní údaje zákaznického servisu viz příložený seznam servisních služeb nebo naše webová stránka.

Číslo výrobku (E-č.) a výrobní číslo (FD)

Číslo výrobku (E-č.) a výrobní číslo (FD) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče. Obrázek **14**

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit.

Technické údaje

Chladivo, užitiný objem a další technické údaje viz typový štítek. Obrázek **14**

Další informace k vašemu modelu najdete na internetu na <https://www.bsh-group.com/energylabel> (platí jen pro země v Evropském hospodářském prostoru). Tato webová adresa je linkem propojená s oficiální produktovou databází EU EPREL, jejíž webová adresa ještě nebyla v době tisku zveřejněna. Postupujte pak podle pokynů pro vyhledávání modelu. Označení modelu je dané znakem před lomítkem čísla výrobku (E-č.) na typovém štítku. Alternativně najdete označení modelu také na prvním řádku EU energetického štítku.

Objednávka opravy a poradenství při poruchách

Kontaktní údaje všech zemí najdete v příloženém seznamu zákaznických servisů.

CZ 251 095 546

Bezpečnostné a varovné pokyny

Skôr ako uvediete spotrebič do prevádzky

Prečítajte si, prosím, pozorne návod na obsluhu a montáž! Obsahujú dôležité informácie o inštalácii, použití a údržbe spotrebiča.

Výrobca neručí, ak nerešpektujete pokyny a varovania v návode na použitie. Všetky podklady starostlivo uschovajte pre ďalšie použitie alebo prípadného ďalšieho majiteľa.

Technická bezpečnosť



Nebezpečenstvo požiaru

V trúbkach chladiaceho okruhu tečie v menšej miere ekologický ale horľavý chladiaci prostriedok (R600a).

Nepoškodzuje ozónovú vrstvu a nezvyšuje skleníkový efekt.

Vystrekujúci chladiaci prostriedok môže poraniť oči alebo sa môže vznietiť.

Pri poškodení

- Otvorený oheň alebo zdroje možného vznietenia nesmú byť v blízkosti spotrebiča,
- miestnosť niekoľko minút dobre vetrajte,
- vypnite spotrebič a vyťahnite sieťovú zástrčku,
- informujte zákaznícky servis.

Čím viac chladiaceho prostriedku je v spotrebiči, tým väčšia musí byť miestnosť, v ktorej je spotrebič umiestnený. Vo veľmi malej miestnosti môže pri netesnosti vzniknúť horľavá zmes plynu a vzduchu.

Na 8 g chladiaceho prostriedku musí byť priestor najmenej 1 m³. Množstvo chladiaceho prostriedku Vášho spotrebiča je uvedené na typovom štítku vo vnútri spotrebiča.

Pri inštalácii spotrebiča sa uistite, že napájací kábel nie je zaseknutý alebo poškodený.

Ak sa napájací kábel tohto spotrebiča poškodí, musí byť vymenený výrobcom, zákazníckym servisom alebo podobne kvalifikovanou osobou. V dôsledku neodborných inštalácií a opráv môže byť používateľ vystavený veľkému nebezpečenstvu.

Opravy smú vykonávať len výrobca, zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba.

Smú sa používať len originálne diely výrobcu. Len u týchto dielov výrobca zaručuje, že splňujú požiadavky na bezpečnosť.

Nepoužívajte žiadne viacnásobné zásuvky, predlžovacie káble ani adaptéry.



Nebezpečenstvo požiaru

Prenosné viacnásobné zásuvky alebo prenosné sieťové diely sa môžu prehriať a spôsobiť požiar.

Neumiestňujte prenosné viacnásobné zásuvky alebo prenosné sieťové diely za spotrebič.

Pri používaní

- Nikdy nepoužívajte vnútri chladničky elektrické spotrebiče (napr. výhrevné telesá, elektrické výrobníky ľadu atď.). Nebezpečenstvo výbuchu!
- Na odmrazovanie alebo čistenie spotrebiča nikdy nepoužívajte parný čistič! Para sa môže dostať na elektrické časti a spôsobiť skrat. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
- Nezavádzajte opatrenia odlišujúce sa od odporúčaní výrobcu, aby ste urýchlili rozmrazovanie. Nebezpečenstvo výbuchu!
- Vrstvy námrazy a ľadu neodstraňujte špicatými alebo ostrými predmetmi. Mohli by ste tak poškodiť rúrky pre chladiaci prostriedok. Vystrekujúci chladiaci prostriedok sa môže vznietiť alebo spôsobiť poranenie očí.
- V spotrebiči neskladujte výrobky obsahujúce horľavé hnacie plyny (napr. spreje) ani žiadne výbušné látky. Nebezpečenstvo výbuchu!
- Podstavec, zásuvky, dvere atď. nepoužívajte ako stúpadlo a ani na podopieranie.
- Pri odmrazovaní a čistení vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku. Ťahajte za sieťovú zástrčku, nikdy nie za napájací kábel.
- Vysokopercentný alkohol skladujte len nastojato a tesne uzavretý.
- Časti z umelej hmoty a tesnenia dverí neznečisťujte olejom alebo tukom. Časti z umelej hmoty a tesnenia dverí by sa mohli stať poréznymi.
- Nikdy nezakrývajte ani neblokujte otvory prívodu a odvodu vzduchu spotrebiča.

■ **Zabránenie vzniku rizík pre deti a ohrozené osoby:**

Ohrozené sú deti a osoby, ktoré majú obmedzené fyzické, psychické alebo senzorické schopnosti, rovnako ako osoby, ktoré nemajú dostatočné vedomosti o bezpečnej prevádzke spotrebiča.

Ubezpečte sa, že deti a ohrozené, osoby porozumeli nebezpečenstvám.

Osoba zodpovedná za ich bezpečnosť musí deťom a ohrozeným osobám poskytnúť dohľad a poučiť ich o používaní spotrebiča.

Tento spotrebič môžu používať len deti staršie ako 8 rokov.

Pri čistení a údržbe dohliadajte na deti.

Nikdy nedovoľte deťom, aby sa so spotrebičom hrali.

- Do mraziaceho priestoru, neukladajte kvapaliny vo fľašiach a plechovkách (hlavne nápoje obsahujúce oxid uhličitý). Fľaše a plechovky môžu prasknúť!
- Zmrazené potraviny nikdy nevkladajte do úst hneď po vybratí z mraziaceho priestoru. Nebezpečenstvo omrzlín!

- Vyhybajte sa dlhšiemu kontaktu rúk so zmrazenými potravinami, ľadom alebo rúrkami výparníka atď. Nebezpečenstvo omrzlín!

Deti v domácnosti

- Obal a jeho časti neopustujte deťom. Nebezpečenstvo zadusenía skladanými kartónmi a fóliami!
- Spotrebič nie je hračka pre deti!
- Pri spotrebičoch so zámkom: Uschovajte kľúč mimo dosah detí!

Všeobecné ustanovenia

Spotrebič je vhodný

- na chladenie a zmrazovanie potravín,
- na prípravu ľadu.

Tento spotrebič je určený pre použitie v domácnosti a domáckom prostredí.

Obeh chladiaceho prostriedku je preskúšaný na tesnosť.

Tento spotrebič zodpovedá príslušným bezpečnostným ustanoveniam pre elektrické spotrebiče a je odrušený.

Tento spotrebič je určený na použitie maximálne do výšky 2 000 metrov nad morom.

Pokyny k likvidácii

Likvidácia obalu

Obal chráni Váš spotrebič pred poškodením pri preprave. Všetky použité materiály sú ekologické a opäť použiteľné. Prosím pomôžte taktiež: likvidujte obalové materiály ekologickým spôsobom.

O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa prosím informujte u Vášho odborného predajcu alebo na miestnom úrade.

Likvidácia starého spotrebiča

Staré spotrebiče nie sú bezcenným odpadom! Ekologickou likvidáciou môžu byť cenné suroviny znovu využité.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

Varovanie

Ak spotrebič doslúžil

1. Vytiahnite sieťovú zástrčku.
2. Prestrihnite a odstráňte pripojovací kábel so sieťovou zástrčkou.
3. Nevyťahujte odkladacie plochy a zásuvky, môžete tým deťom uľahčiť prístup do spotrebiča!
4. Nedovoľte deťom hrať sa s vyslúžilým spotrebičom. Nebezpečenstvo udusenía!

Chladničky obsahujú chladiace prostriedky a izolačné plyny. Chladiace prostriedky a plyny je nevyhnutné odstrániť odborne. Až do vykonania odbornej likvidácie nepoškodte rúrky obehového systému chladiaceho prostriedku.

Rozsah dodávky

Po vybalení skontrolujte všetky diely na eventuálne poškodenia vzniknuté pri preprave.

Pri reklamáciách sa obráťte na predajcu, u ktorého ste spotrebič zakúpili alebo na náš zákaznícky servis.

Dodávka sa skladá z nasledujúcich dielov:

- Voľne stojací spotrebič
- Vybavenie (závislé od modelu)
- Vrecko s montážnym materiálom
- Návod na obsluhu
- Návod na montáž
- Servisný zošit
- Príloha Záruka
- Informácie ku spotrebe energie a hlučnosti

Postavenie spotrebiča

Na postavenie spotrebiča je vhodná suchá, dobre vetraná miestnosť. Miesto, kde bude spotrebič umiestnený, by nemalo byť vystavené priamemu slnečnému žiareniu a spotrebič by nemal stáť v blízkosti tepelného zdroja ako sporák, výhrevné telesá atď. Ak sa nie je možné vyhnúť umiestneniu vedľa tepelného zdroja, použite nejakú vhodnú izolačnú dosku, alebo dodržujte nasledujúce minimálne vzdialenosti od tepelného zdroja:

- K elektrickým a plynovým sporákom: 3 cm.
- Od olejových alebo uhoľných sporákov: 30 cm.

V mieste inštalácie nesmie podlaha poklesnúť, podlahu eventuálne vystužte. Eventuálne nerovnosti podlahy vyrovnajte pomocou podložiek.

Vzdialenosť od steny

Postavte spotrebič tak, aby bol zaručený uhol otvorenia dverí 90°.

Dbajte na teplotu miestnosti a vetranie

Teplota miestnosti

Spotrebič je dimenzovaný pre určitú klimatickú triedu. V závislosti na klimatickej triede môže byť spotrebič prevádzkovaný pri nasledujúcich teplotách miestnosti:

Klimatickú triedu nájdete na typovom štítku, obrázok 14.

Klimatická trieda	Prípustná teplota miestnosti
SN	+10 °C až 32 °C
N	+16 °C až 32 °C
ST	+16 °C až 38 °C
T	+16 °C až 43 °C

Upozornenie

Spotrebič je v rámci stanovených hraníc izbových teplôt uvedenej klimatickej triedy plne funkčný. Ak bude spotrebič klimatickej triedy SN prevádzkovaný pri nižšej teplote miestnosti, možno poškodenia spotrebiča až do teploty +5 °C vylúčiť.

Vetranie

Obrázok 2

Vzduch na zadnej stene a bočných stenách spotrebiča sa ohrieva. Ohriaty vzduch musí bez zábran odchádzať. Inak musí chladiaci agregát zvýšiť výkon. To vedie k vyššej spotrebe elektrického prúdu. Preto: Nikdy nezakrývajte ani nezastavujte otvory prívodu a odvodu vzduchu!

Pripojenie spotrebiča

Po inštalácii spotrebiča na miesto minimálne 1 hodinu počkajte, skôr ako uvediete spotrebič do prevádzky. Počas prepravy môže dôjsť k tomu, že sa olej z kompresora dostane do chladiaceho systému.

Pred prvým uvedením do prevádzky vyčistite vnútorný priestor spotrebiča, pozri „Čistenie spotrebiča“.

Elektrické pripojenie

Sieťová zásuvka musí byť umiestnená v blízkosti spotrebiča a musí byť prístupná aj po jeho inštalácii.

Varovanie

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!

Ak nie je dĺžka pripájacieho sieťového kábla dostatočná, v žiadnom prípade nepoužívajte viacnásobné zásuvky ani predlžovacie káble. V takomto prípade sa informujte o možnostiach v zákaznickom servise.

Spotrebič zodpovedá triede ochrany I. Spotrebič pripojte na striedavý prúd s napätím 220 – 240 V/50 Hz cez predpisovo nainštalovanú zásuvku s ochranným vodičom. Zásuvka musí byť istená poistkou 10 A až 16 A.

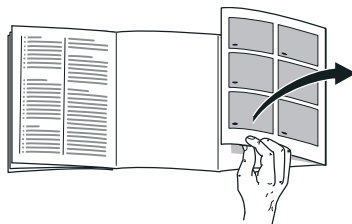
Pri spotrebičoch, ktoré sú prevádzkované v mimoeurópskych krajinách, je potrebné skontrolovať, či sú uvádzané napätie a druh prúdu totožné s hodnotami vašej elektrickej siete. Tieto údaje nájdete na typovom štítku, obrázok **14**.

Varovanie

V žiadnom prípade sa spotrebič nesmie pripájať do úsporných elektronických zásuviek.

Pre využitie našich spotrebičov je možné použiť meniče synchronizované sieťovým napätím a sínusové meniče napätia. Meniče synchronizované sieťovým napätím sa používajú vo fotovoltaických zariadeniach, ktoré sa pripájajú priamo na verejnú elektrickú sieť. Pri rešení ostrovných systémov (napr. na lodiach alebo horských chatách), ktoré nemajú žiadne priame pripojenie na verejnú elektrickú sieť, sa musia použiť sínusové meniče napätia.

Zoznámenie sa so spotrebičom



Odklopte, prosím, poslednú stranu s obrázkami. Tento návod na použitie platí pre viac modelov.

Vybavenie modelov sa môže meniť. Pri obrázkoch sú možné odchýlky.

Obrázok **1**

* Nie je pri všetkých modeloch.

- A Chladiaci priestor
- B Mraziaci priestor

1–19 Ovládacie prvky

20* Priehradka na maslo a syr

- 21 Odkladacia priehradka pre malé fľaše
- 22 Odkladacia priehradka pre veľké fľaše
- 23 Osvetlenie (LED)
- 24* Odkladanie fliaš
- 25* Raňajkový set
- 26 Studená priehradka
- 27 Nádobu na zeleninu s regulátorom vlhkosti
- 28* Zásobník zmrazených potravín

Ovládacie prvky

Obrázok **4**

- 1 **Indikácia teploty chladiaceho priestoru**
Číslice zodpovedajú nastavenej teplote chladiaceho priestoru v °C.
- 2 **Indikátor super cooling**
Zvýrazní sa, ak je v pevádzke superchladenie.
- 3 **Zobrazenie teploty mraziaceho priestoru**
Číslice zodpovedajú nastavenej teplote mraziaceho priestoru v °C.
- 4 **Indikátor super freezing**
Zvýrazní sa, ak je v pevádzke superzmrazovanie.
- 5 **Indikátor vacation**
Zvýrazní sa, ak je zapnutý dovolenkový režim.
- 6 **Indikátor fresh**
Zvýrazní sa, ak je zapnutý režim Čerstvé.
- 7 **Indikácia eco mode**
Zvýrazní sa, ak je zapnutý režim eco.
- 8 **Tlačidlo mode**
Pre voľbu špeciálnych funkcií.

- 9 **Tlačidlo Super**
Slúži na zapnutie funkcií super cooling (chladiaci priestor) a super freezing (mraziaci priestor).
- 10 **Nastavovacie tlačidlá +/-**
Tlačidlá slúžia na nastavenie teplôt v chladiacom a mraziacom priestore.
- 11 **Tlačidlo lock**
Slúži na zapnutie funkcie lock.
- 12 **°CTlačidlo na voľbu miestnosti a alarm off**
Slúži na výber miestnosti. Je to potrebné pre zmenu teploty alebo pre zapnutie určitých špeciálnych funkcií.
Slúži na vypnutie larmu.
- 13 **Funkcia blokovania tlačidiel Lock**
Ak je zapnutá táto funkcia, nie sú možné žiadne nastavenia pomocou ovládacích prvkov.
- 14 **Indikátor alarm off**
Zvýrazní sa, ak je teplota vo vnútri prístroja príliš vysoká.
- 15 **Ukazovateľ sabbath**
Zvýrazní sa, keď je zapnutý režim sabbath.
- 16 **Ukazovateľ alarm**
Zvýrazní sa, ak je teplota vnútri mraziaceho priestoru príliš vysoká, alebo keď sú dvere mraziaceho priestoru otvorené príliš dlho.
- 17 **Indikátor freeze**
Zvýrazní sa, ak je zvolený mraziaci priestor.
- 18 **Indikácia „alarm“**
Zaznie, keď sú dvere chladiaceho priestoru otvorené príliš dlho.
- 19 **Indikátor cool**
Zvýrazní sa, ak je zvolený chladiaci priestor.

Zapnutie spotrebiča

1. Najskôr zastrčte sieťovú zástrčku do prípojky na zadnej strane spotrebiča. Skontrolujte, či je sieťová zástrčka úplne zastrčená.
2. Potom zastrčte druhý koniec kábla do sieťovej zásuvky.

Spotrebič je teraz zapnutý a zaznie varovný signál.

Na vypnutie varovného signálu stlačte tlačidlo °C.

Indikátor alarm zhasne, keď spotrebič dosiahne nastavenú teplotu.

Prednastavené teploty sa dosiahnu po niekoľkých hodinách. Predtým nedávajte do spotrebiča žiadne potraviny.

Z výroby sú odporúčané nasledujúce teploty:

- Mraziaci priestor: -18 °C
- Chladiaci priestor: +4 °C

Upozornenia pre prevádzku

- Po zapnutí môže trvať niekoľko hodín kým sa dosiahnu nastavené teploty.
- Vďaka plne automatickému No Frost systému zostane mraziaci priestor bez ľadu. Odmrazovanie preto už nie je potrebné.
- Ak sa nedajú dvere okamžite po zatvorení znovu otvoriť, počkajte chvíľu, až dôjde k vyrovnaní vzniknutého podtlaku.
- Čelné strany a bočné steny krytu sú čiastočne mierne vyhrievané. Zabraňuje to tvorbe kondenzovanej vody.

Nastavenie teploty

Obrázok **4**

Chladiaci priestor

Teplota je nastaviteľná od +2 °C do +8 °C.

1. Pomocou tlačidla °C zvolte chladiaci priestor.
2. Stláčajte tlačidlá +/- tak často, pokiaľ sa nezobrazí požadovaná teplota.

Chúlostivé potraviny by nemali byť skladované pri teplote vyššej ako +4 °C.

Mraziaci priestor

Teplota je nastaviteľná od -16 °C do -24 °C.

1. Pomocou tlačidla °C zvolte mraziaci priestor.
2. Stláčajte tlačidlá +/- tak často, pokiaľ sa nezobrazí požadovaná teplota.

Špeciálne funkcie

Obrázok 4

Režim Čerstvé

S režimom Čerstvé zostanú potraviny ešte dlhšiu dobu trvanlivé.

Zapnutie:

Stláčajte opakovane tlačidlo mode, kým sa neobjaví indikátor fresh.

Spotrebič automaticky nastaví nasledujúce teploty:

- Chladiaci priestor: +2 °C
- Mraziaci priestor: zostane nezmenený

Vypnutie:

Stláčajte opakovane tlačidlo mode, kým nezhasne indikátor fresh.

Režim Eco

Pomocou režimu Eco prepnete spotrebič do úspornej prevádzky.

Zapnutie:

Stláčajte opakovane tlačidlo mode, kým sa neobjaví indikátor „eco mode“.

Spotrebič automaticky nastaví nasledujúce teploty:

- Chladiaci priestor: +8 °C
- Mraziaci priestor: -16 °C

Vypnutie:

Stláčajte opakovane tlačidlo mode, kým nezhasne indikátor „eco mode“.

Režim Dovolenka

Pri dlhšej neprítomnosti môžete prepnúť spotrebič do úsporného Dovolenkového režimu.

Pri zapnutí Dovolenkového režimu sa vypne automatické superzmrazovanie.

Teplota v chladiacom priestore sa automaticky prestaví na +14 °C.

Počas tejto doby neukládejte do chladiaceho priestoru nijaké potraviny.

Zapnutie:

Stláčajte opakovane tlačidlo mode, kým sa neobjaví indikátor vacation.

Spotrebič automaticky nastaví nasledujúce teploty:

- Chladiaci priestor: +14 °C
- Mraziaci priestor: zostane nezmenený

Vypnutie:

Stláčajte opakovane tlačidlo mode, kým nezhasne indikátor vacation.

Funkcia blokovania tlačidiel Lock

Na zapnutie a vypnutie blokovania tlačidiel stlačte tlačidlo lock po dobu 5 sekúnd.

Pri zapnutej funkcii sa zvýrazní indikátor lock.

Ovládací panel je teraz chránený pred neúmyselnou obsluhou.

Výnimka blokovania tlačidiel:

Na vypnutie blokovania tlačidiel a pri varovnom signále je možné stlačiť tlačidlo lock.

Režim sabbath

Pri zapnutí režimu sabbath sa vypnú nasledovné nastavenia:

- Akustické signály
- Vnútorne osvetlenie
- Hlásenia v indikačnom poli
- Podsvietenie indikačného poľa sa redukuje
- Zablokujú sa tlačidlá
- Automatické superzmrazovanie

Režim sabbath zapnite a vypnite:

Stlačte tlačidlo super na 15 sekúnd.

Funkcia alarmu

Alarm sa môže spustiť v nasledujúcich prípadoch.

Alarm dverí

Keď sú príslušné dvere príliš dlho otvorené, zapne sa alarm dverí a na ukazovateli teploty chladiaceho priestoru 1 alebo mraziaceho priestoru 3 sa zobrazí alarm. Po zatvorení príslušných dverí sa alarm dverí opäť vypne.

Teplotný alarm

Teplotný alarm sa zapne vtedy, ak je v spotrebiči príliš vysoká teplota, a tým sú ohrozené potraviny. Zaznie intervalový tón a v indikácii teploty mraziaceho priestoru 3 sa zobrazí alarm.

Teplotný alarm sa môže vyskytnúť v týchto situáciách:

- Uvedenie spotrebiča do prevádzky
Neukladajte potraviny, dokým spotrebič nedosiahne nastavenú teplotu.
- Ukladanie veľkého množstva čerstvých potravín
Pred uložením veľkého množstva čerstvých potravín zapnite superzmrazovanie. Zabráňte kontaktu medzi čerstvými a už zmrazenými potravinami.

- Dvere spotrebiča sú otvorené veľmi dlho
Skontrolujte, či sa jedlo neroztopilo alebo nerozmrazilo. Roztopené alebo rozmrazené potraviny nikdy znovu nezmrazujte.
- druhé chladiace zariadenie (montáž Side-by-Side) alebo iný zdroj tepla zariadenie ohrieva
Zavolajte na zákaznícku podporu a opýtajte sa na možnosti izolácie zariadenia.

Upozornenie

Rozmrazené alebo čiastočne rozmrazené potraviny už nezmrazujte. Až po spracovaní na hotový pokrm (varený alebo pečený) je možné potravinu opäť zmraziť.

Maximálnu dobu skladovania už plne nevyužívajte.

Indikácia teploty zobrazuje po dobu 5 sekúnd najvyššiu teplotu, ktorá bola v mraziacom priestore dosiahnutá. Potom sa opäť zobrazí nastavená teplota.

Vypnutie alarmu

Na vypnutie varovného signálu stlačte tlačidlo °C.

Home Connect

Tento spotrebič je vhodný pre Wi-Fi a je ho možné diaľkovo ovládať cez mobilné zariadenie.

Upozornenie

Wi-Fi je registrovaná ochranná známka obchodnej organizácie Wi-Fi Alliance.

Ak sa spotrebič nespojí s domácim sieťovým zariadením, funguje ako chladiace zariadenie bez pripojenia na sieť a dá sa naďalej ovládať manuálne pomocou ovládacích prvkov.

Ak chcete používať funkcie Home Connect, spojte spotrebič s hardvérovým kľúčom Home Connect Wi-Fi.

Ak k vášmu spotrebiču nie je priložený žiadny hardvérový kľúč Home Connect Wi-Fi, môžete si ho objednať v zákazníckom servise.

Upozornenie

Pripojenie a odpojenie zástrčky na zadnej strane spotrebiča je náročnejšie ako by sa dalo čakať. Uistite sa, že je zástrčka úplne zastrčená.

Umiestnite hardvérový kľúč Home Connect Wi-Fi do výšky 1 metra.

Upozornenia

- Rešpektujte bezpečnostné pokyny a výstražné upozornenia v tomto návode na obsluhu a zabezpečte ich dodržiavanie aj vtedy, keď spotrebič ovládate cez aplikáciu Home Connect mimo domu.

Dodržiavajte aj pokyny v aplikácii Home Connect.

- Ovládanie na spotrebiči má kedykoľvek prednosť pred ovládaním cez aplikáciu Home Connect. V tomto čase ovládanie cez aplikáciu nie je možné.

Nastavenie Home Connect

Upozornenia

- Rešpektujte prílohu aplikácie Home Connect, ktorá je k dispozícii na stiahnutie v časti <http://www.siemens-home.bsh-group.com> s návodmi. Na tento účel zadajte do vyhľadávacieho poľa E-číslo spotrebiča.
- Po spustení spotrebiča počkajte minimálne dve minúty, kým sa dokončí interná inicializácia spotrebiča. Až potom nastavte aplikáciu Home Connect.
- Aby bolo možné vykonať nastavenia cez Home Connect, musí byť na vašom mobilnom koncovom zariadení inštalovaná aplikácia Home Connect. Zohľadnite pritom dodané podklady od spoločnosti Home Connect. Na uskutočnenie nastavení postupujte podľa krokov zadaných aplikáciou.
- Ak sa prístroj nebude dlhší čas obsluhovať, menu Home Connect sa automaticky zatvorí. Pokyny na otvorenie menu Home Connect nájdete na začiatku príslušnej kapitoly.

Automatické spojenie s domovým sieťovým zariadením (WLAN)

Keď je k dispozícii WLAN smerovač s funkciou WPS, môžete chladiace zariadenie automaticky spojiť s domovým sieťovým zariadením.

1. Stlačte súčasne tlačidlo super a tlačidlo lock, aby ste otvorili menu Home Connect.

Indikátor ukazuje **Cn**.

Upozornenie

Stlačte presne naraz obidve tlačidlá. Ovládanie tlačidiel sa zablokuje, ak bude dlhší čas stlačené iba tlačidlo lock. Stláčajte znova dlho tlačidlo lock dovtedy, kým sa neodstráni blokovanie.

2. Stláčajte tlačidlo °C tak často, kým sa nezobrazia indikátory **AC** a **oF**.

3. Stlačte tlačidlo +.

Spotrebič je pripravený na automatické spojenie.

Indikátor ukáže na 2 minúty animáciu.

V tomto časovom období vykonajte nasledovné kroky.

4. Aktivujte funkciu WPS na smerovači domového sieťového zariadenia (napr. tlačidlom WPS/WLAN, informácie k tomu sa nachádzajú v podkladoch k smerovaču).

■ Pri úspešnom spojení bliká **on** v indikátore teploty chladiaceho boxu.

Teraz môžete chladiace zariadenie spojiť s aplikáciou.

■ Keď ukazuje indikátor **oF**, nebolo možné vytvoriť žiadne spojenie.

Skontrolujte, či sa chladiace zariadenie nachádza v rámci dosahu domácej siete (WLAN).

Proces zopakujte alebo vykonajte spojenie manuálne.

Manuálne spojenie s domovým sieťovým zariadením (WLAN)

Ak existujúci smerovač WLAN nedisponuje žiadnou funkciou WPS, resp. táto nie je známa, môžete chladiace zariadenie spojiť s domovým sieťovým zariadením manuálne.

1. Stlačte súčasne tlačidlo super a tlačidlo lock, aby ste otvorili menu Home Connect.

Indikátor ukazuje **Cn**.

Upozornenie

Stlačte presne naraz obidve tlačidlá. Ovládanie tlačidiel sa zablokuje, ak bude dlhší čas stlačené iba tlačidlo lock. Stláčajte znova dlho tlačidlo lock dovtedy, kým sa neodstráni blokovanie.

2. Stláčajte tlačidlo °C tak často, kým sa nezobrazia indikátory **SA** a **oF**.

3. Stlačte tlačidlo +.

Spotrebič je pripravený na manuálne spojenie.

Indikátor ukáže na 5 minút animáciu.

V tomto časovom období vykonajte nasledovné kroky.

4. Chladiace zariadenie teraz vytvorilo vlastné sieťové zariadenie WLAN s názvom sieťového zariadenia

HomeConnect.

Na túto sieť môžete mať prístup pomocou mobilného koncového zariadenia.

5. V nastavovacej ponuke mobilného koncového zariadenia otvorte a navoľte nastavenia WLAN.

6. Mobilné koncové zariadenie spojte so sieťovým zariadením WLAN

HomeConnect.

Heslo: **HomeConnect**

Nadviazanie spojenia môže trvať až 60 sekúnd.

7. Po úspešnom spojení otvorte aplikáciu Home Connect na mobilnom koncovom zariadení.

Aplikácia hľadá chladiace zariadenie.

8. Hneď ako bude chladiace zariadenie nájdené, zadajte názov siete (SSID) a heslo (Key) vlastného domového sieťového zariadenia (WLAN) do zodpovedajúcich polí.

9. Potvrďte ikonou **Preniesť na domáce spotrebiče**.

- Pri úspešnom spojení bliká **on** v indikátore teploty chladiaceho boxu.

Teraz môžete chladiace zariadenie spojiť s aplikáciou.

- Keď ukazuje indikátor **oF**, nebolo možné vytvoriť žiadne spojenie.

Zadajte znova heslo a dávajte pozor na správny spôsob písania.

Skontrolujte, či sa chladiace zariadenie nachádza v rámci dosahu domácej siete (WLAN).

Postup zopakujte.

Spojenie chladiaceho zariadenia s aplikáciou Home Connect

Keď je nadviazané spojenie medzi chladiacim zariadením a domovým sieťovým zariadením, môžete chladiace zariadenie spojiť s aplikáciou.

1. Stlačte súčasne tlačidlo super a tlačidlo lock, aby ste otvorili menu Home Connect.

Indikátor ukazuje **Cn**.

Upozornenie

Stlačte presne naraz obidve tlačidlá. Ovládanie tlačidiel sa zablokuje, ak bude dlhší čas stlačené iba tlačidlo lock. Stláčajte znova tlačidlo lock dovtedy, kým sa neodstráni blokovanie.

2. Stláčajte tlačidlo °C tak často, kým sa nezobrazia indikátory **PA** (Pairing = spojené s aplikáciou) a **oF**.

3. Stlačte tlačidlo **+**, aby sa spotrebič spojil s aplikáciou.

Indikátor ukáže animáciu.

Hneď ako je chladiace zariadenie spojené s aplikáciou, ukáže indikátor **on**.

4. Otvorte aplikáciu a počkajte, kým sa nezobrazí chladiace zariadenie. Polmocou **Pridať** potvrďte prepojenie aplikácie a chladiaceho zariadenia.

Ak sa chladiace zariadenie nezobrazí automaticky, kliknite v aplikácii na položku **Pridať zariadenie** a postupujte podľa pokynov. Len čo sa chladiace zariadenie zobrazí, pridajte ho položkou **+**.

5. Dodržiavajte pokyny aplikácie, kým nebude proces ukončený.

- Indikátory ukazujú **PA** a **on**.

Chladiace zariadenie bolo úspešne spojené s aplikáciou.

- Keď sa spojenie nepodarí, skontrolujte, či je mobilné koncové zariadenie spojené s domácou sieťou (WLAN).

Následne chladiace zariadenie spojte znova s aplikáciou.

- Keď ukazuje indikátor **Er** Home Connect, vynulujte nastavenia a vykonajte nastavenie nanovo od začiatku.

Skontrolujte silu signálu

Ak nadviazanie spojenia nefunguje, mali by ste skontrolovať silu signálu.

1. Stlačte súčasne tlačidlo super a tlačidlo lock, aby ste otvorili menu Home Connect.

Indikátor ukazuje **Cn**.

Upozornenie

Stlačte presne naraz obidve tlačidlá. Ovládanie tlačidiel sa zablokuje, ak bude dlhší čas stlačené iba tlačidlo lock. Stláčajte znova dlho tlačidlo lock dovtedy, kým sa neodstráni blokovanie.

2. Stláčajte tlačidlo °C tak často, kým sa neukáže indikátor **SI**. Na druhom indikátore sa objaví hodnota medzi 0 (žiadny príjem) a 3 (plný príjem).

Upozornenie

Sila signálu by mala byť minimálne 2. Ak je sila signálu príliš nízka, môže sa spojenie prerušiť. Postavte smerovač a chladiace zariadenie bližšie spolu, uistite sa, že spojenie nie je rušené tieniacimi stenami alebo inštalujte zosilňovač, aby ste zosilnili signál.

Vynulovanie nastavení Home Connect

Keď obnovenie spojenia nefunguje alebo chcete prihlásiť zariadenie v inom domácom sieťovom zariadení (WLAN), môžete nastavenia Home Connect vynulovať:

1. Stlačte súčasne tlačidlo super a tlačidlo lock, aby ste otvorili menu Home Connect.

Indikátor ukazuje **Cn**.

Upozornenie

Stlačte presne naraz obidve tlačidlá. Ovládanie tlačidiel sa zablokuje, ak bude dlhší čas stlačené iba tlačidlo lock. Stláčajte znova dlho tlačidlo lock dovtedy, kým sa neodstráni blokovanie.

2. Stláčajte tlačidlo °C tak často, kým sa nezobrazia indikátory **rE** a **oF**.
3. Stlačte tlačidlo +.

- Indikátor ukáže krátku animáciu a následne znova **oF**.

Nastavenia Home Connect sú vynulované.

- V prípade, že ukazuje indikátor **Er**, spustíte znova vynulovanie alebo zavolajte zákaznický servis.

Prístup k zákazníkemu servisu

Po nadviazaní kontaktu so zákaznickým servisom môže zákaznický servis s vaším súhlasom získať prístup k vašmu spotrebiču a zistiť jeho stav. Spotrebič musí byť pritom pripojený k domácej sieti.

Ďalšie informácie o prístupe k zákazníkemu servisu a dostupnosti vo vašej krajine nájdete na webovej stránke www.home-connect.com v časti Pomoc a podpora.

1. Zavolajte zákaznický servis.
2. Potvrďte prístup k zákazníkemu servisu v aplikácii.

Keď má zákaznický servis prístup k vašmu spotrebiču, na ovládacom paneli sa zobrazí symbol CS.

3. Keď zákaznický servis získa potrebné informácie, ukončí svoj prístup.

Upozornenie

Diagnostiku na diaľku môžete predčasne ukončiť vypnutím prístupu k zákaznickemu servisu v aplikácii Home Connect.

Upozornenie k ochrane údajov

Prvým spojením vášho chladiaceho zariadenia Home Connect so sieťovým zariadením WLAN napojeným na internet sprostredkuje váš spotrebič serveru Home Connect nasledovné kategórie údajov (prvá registrácia):

- Jednoznačné rozpoznanie spotrebiča (pozostávajúce z kľúčov spotrebiča, ako aj adresy MAC zabudovaného Wi-Fi komunikačného modulu).
- Bezpečnostný certifikát Wi-Fi komunikačného modulu (na informačno-technické zabezpečenie spojenia).
- Aktuálna verzia softvéru a hardvéru vášho chladiaceho zariadenia.
- Stav prípadného predchádzajúceho vynulovania na výrobné nastavenia.

Táto prvá registrácia pripraví používanie funkcií Home Connect a je potrebná až vtedy, keď budete chcieť Home Connect po prvý krát použiť.

Upozornenie

Berte do úvahy, že funkcie Home Connect je možné použiť iba v spojení s aplikáciou Home Connect. Informácie k ochrane údajov môžete vyvolať v aplikácii Home Connect.

Vyhlasenie o zhode

Spoločnosť BSH Hausgeräte GmbH týmto vyhlasuje, že spotrebič s funkciou Home Connect spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia smernice 2014/53/EÚ.

Podrobné vyhlásenie o zhode RED nájdete na internetovej adrese <http://www.siemens-home.bsh-group.com> na produktovej stránke spotrebiča pri dodatočných dokumentoch.



2,4 GHz pásmo: 100 mW max.

Užitočný obsah

Údaje o užitočnom obsahu nájdete na typovom štítku vo Vašom spotrebiči. Obrázok **14**

Úplne využitie mraziaceho objemu

Na uloženie maximálneho množstva zmrazených potravín je možné vybrať všetky zásobníky. Potraviny je potom možné ukladať na seba priamo na odkladaciu plochu a na dno mraziaceho priestoru.

Upozornenie

Zabráňte kontaktu medzi potravinami a zadnou stenou. V opačnom prípade sa obmedzí cirkulácia vzduchu.

Potraviny alebo obaly môžu pevne primrznúť na zadnú stenu.

Vybranie dielov vybavenia

Vysuňte zásobník zmrazených potravín až na doraz, vpredu ho nadvihnite a vyberte. Obrázok **10**

Chladiaci priestor

Chladiaci priestor je ideálnym miestom pre uloženie mäsa, údenín, rýb, mliečnych výrobkov, vajec, hotových pokrmov a pečiva.

Dodržiavajte pri uložení

- Ukladajte čerstvé, nepoškodené potraviny. Zostane tak dlhšie zachovaná kvalita a čerstvosť.
- U hotových výrobkov a plneného tovaru dbajte na dátum minimálnej trvanlivosti alebo dátum spotreby uvedený výrobcom.
- Aby sa zachovala aróma, farba a čerstvosť, usporiadajte potraviny dobre zabalené alebo zakryté. Tým sa zabráni prenosu chutí a zafarbeniu dielov z umelej hmoty v chladiacom priestore.
- Teplé pokrmy a nápoje nechajte najskôr vychladnúť, až potom ich uložte do spotrebiča.

Upozornenie

Nezahradzujte potravinami výstupné otvory vzduchu v chladiacom priestore, aby ste nezhoršovali cirkuláciu vzduchu. Potraviny, ktoré budú uložené v bezprostrednej blízkosti výstupných otvorov vzduchu, môžu vplyvom unikajúceho studeného vzduchu zmrznúť.

Dbajte na zóny chladu v chladiacom priestore

Vplyvom cirkulácie vzduchu vznikajú v chladiacom priestore rôzne chladné zóny:

- Najchladnejšie zóny sú pred výstupnými otvormi vzduchu a v zásuvke na uskladnenie v chlade, obrázok **1**/26.

Upozornenie

V najchladnejších zónach skladujte chýlostivé potraviny (napr. ryby, údeniny, mäso).

- Najteplejšia zóna je vo dverách úplne hore.

Upozornenie

V najteplejšej zóne skladujte napr. tvrdé syry a maslo. Tvrdý syr tak môže ďalej rozvinúť svoju arómu, maslo zostane roztierateľné.

Nádoba na zeleninu s regulátorom vlhkosti

Obrázok **3**

Na vytvorenie optimálnej klímy na skladovanie ovocia a zeleniny môžete v nádobe na zeleninu regulovať vlhkosť vzduchu:

- prevažne pri zelenine, ako aj pri zmiešanom alebo malom naplnení – vyššia vlhkosť vzduchu
- prevažne pri ovocí, ako aj pri veľkom naplnení – nižšia vlhkosť vzduchu

Upozornenia

- Ovocie, ktoré je chýlostivé na chlad (napr. ananás, banány, papája a citrusové plody) a zelenina (napr. baklažán jedlý, uhorky, cukety, papriky, paradajky a zemiaky) by sa pre optimálne udržanie kvality a arómy mali uložiť mimo chladničku, pri teplote cca +8 °C až +12 °C.
- Podľa uloženého množstva a uloženého tovaru sa v nádobe na zeleninu môže tvoriť skondenzovaná voda. Odstráňte skondenzovanú vodu suchou handričkou a prispôsobte vlhkosť vzduchu v nádobe na zeleninu pomocou regulátora vlhkosti.

Studená priehradka

Obrázok 9

V studenej priehradke sú nižšie teploty ako v chladiacom priestore. Môžu tam byť taktiež teploty nižšie ako 0 °C.

Ideálne na uloženie rýb, mäsa a údenín.

Nie je vhodná pre šaláty a zeleninu a tovar chýlostivý na chlad.

Teplotu v zásuvkách na uskladnenie v chlade môžete pomocou vetracieho otvoru meniť. Na zníženie teploty posuňte regulátor teploty smerom nahor. Na zvýšenie teploty posuňte regulátor teploty smerom nadol. Obrázok 7

Superchladenie

Superchladenie zníži teplotu v chladiacom priestore na najnižší možný stupeň na dobu približne 6 hodín. Potom sa znova automaticky obnoví teplota nastavená pred superchladením.

Superchladenie zapnite napr.

- Pred vložením väčšieho množstva potravín.
- Pre rýchle chladenie nápojov.

Zapnutie a vypnutie

Obrázok 4

1. Pomocou tlačidla °C si vyberte chladiaci priestor.
2. Stlačte tlačidlo Super.

Indikátor super cooling svieti.

Super-chladenie nemusíte vypínať. Po 6 hodinách sa automaticky prepne na predtým nastavenú teplotu.

Upozornenie

Ak je zapnuté superchladenie, môže dochádzať k zvýšeným prevádzkovým hlukom.

Mraziaci priestor

Mraziaci priestor používajte

- Na skladovanie hlboko zmrazených potravín.
- Na výrobu ľadových kociek.
- Na zmrazovanie potravín.

Upozornenie

Dbajte na to, aby boli dvere mraziaci priestor vždy zatvorené! Pri otvorených dverách sa zmrazené potraviny rozmrazujú. Mraziaci priestor sa výrazne zaťažuje. Okrem toho: dochádza k plytvaniu energie v dôsledku vysokej spotreby elektrického prúdu!

Mraziaca kapacita

Údaje o mraziacej kapacite nájdete na typovom štítku. Obrázok **14**

Predpoklady pre mraziacu kapacitu

- 24 hodín pred vložením čerstvých potravín zapnite superzmrazovanie (pozri kapitolu Superzmrazovanie).
- Väčšie množstvá potravín zmrazujte prednostne v najspodnejšej priehradke. Tam budú zmrazené obzvlášť rýchlo a tým taktiež šetrne.

Zmrazovanie a skladovanie potravín

Nákup hlboko zmrazených potravín

- Obal nesmie byť poškodený.
- Dodržujte dátum spotreby.
- Teplota v mraziacom pulte v predajni musí byť $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ alebo nižšia.
- Zmrazené potraviny prenášajte podľa možnosti v chladiacej taške a rýchlo ich doma uložte do mraziaceho priestoru.

Pri usporiadaní dodržujte

- Väčšie množstvá potravín zmrazujte prednostne v najspodnejšom zásobníku zmrazených potravín. Tam budú zmrazené obzvlášť rýchlo a tým taktiež šetrne.
- Rozložte potraviny celoplošne do priehradiek, resp. do zásobníkov zmrazených potravín.

Upozornenie

Už zmrazené potraviny sa nesmú dostať do kontaktu s čerstvo zmrazenými potravinami. V prípade potreby zmrazené potraviny v zásobníkoch zmrazených potravín preukladajte.

- Zasuňte zásobník zmrazených potravín až na doraz, aby ste v zariadení zaistili cirkuláciu vzduchu.

Vložte menšie množstvo potravín

V odseku Automatické superzmrazovanie nájdete návod na zamrazenie menších množstiev potravín tak, aby zamrazenie prebehlo čo najrýchlejšie.

Zmrazovanie čerstvých potravín

Na zmrazovanie používajte len čerstvé a bezchybné potraviny.

Aby sa zachovala nutričná hodnota, aróma a farba, mala by sa zelenina pred zmrazením blanžirovať. Blanžirovanie baklažánov, paprík, cukiet a špargle nie je potrebné.

V kníhkupectve dostanete literatúru o zmrazovaní a blanžirovaní.

Upozornenie

Zmrazované potraviny by sa nemali dostať do kontaktu s potravinami, ktoré sú už zmrazené.

- Na zmrazovanie sú vhodné: Pekárenské výrobky, ryby a plody mora, mäso, divočina, hydina, zelenina, ovocie, bylinky, vajcia bez škrupín, mliečne výrobky ako sú syry, maslo a tvaroh, hotové pokrmy a zostatky pokrmov ako sú polievky, jedlá z jedného hrnca, tepelne upravené mäso a ryby, zemiakové pokrmy, nákypy a sladké jedlá.
- Na zmrazovanie sú nevhodné: Druhy zeleniny, ktoré sa zvyčajne konzumujú syrové, ako sú listové šaláty alebo red'kovky, vajcia v škrupine, hrozno, celé jablká, hrušky a broskyne, natvrdo uvarené vajcia, jogurt, kyslé mlieko, kyslá smotana, creme fraiche a majonéza.

Zabalenie zmrazených potravín

Potraviny zabaľte tak, aby k nim nemal prístup vzduch, aby nestratili chuť alebo nevyschli.

1. Potraviny vložte do obalu.
2. Vytlačte vzduch.
3. Obal tesne uzatvorte.
4. Poznačte si na obal obsah a dátum zmrazenia.

Ako obaly sú vhodné:

Fólie z umelej hmoty, hadicové fólie z polyetylénu, hliníkové fólie, dózy na zmrazovanie.

Tieto druhy obalov dostanete v odborných predajniach.

Ako obaly nie sú vhodné:

Baliaci papier, pergamenový papier, celofán, vrecká na odpad a použité nákupné tašky.

Na uzatváranie obalov sú vhodné:

Gumové krúžky, svorky z umelej hmoty, nite na viazanie, chladu odolné lepiace pásky a pod.

Vrecká a hadicové fólie z polyetylénu možno zvärať zväračkou fólií.

Trvanlivosť zmrazených potravín

Trvanlivosť je závislá od druhu potravín.

Pri teplote -18 °C:

- Ryby, údeniny, hotové pokrmy, pečivo: až 6 mesiacov
- Syry, hydina, mäso: až 8 mesiacov
- Zelenina, ovocie: až 12 mesiacov

Superzmrazovanie

Potraviny by mali byť, ak je to možné, rýchlo zmrazené až na jadro, aby zostali zachované vitamíny, výživné hodnoty, vzhľad a chuť.

Zariadenie pracuje po zapnutí super zmrazovania nepretržite. Teploty v mraziacom priestore sú zreteľne nižšie ako počas normálnej prevádzky.

Zapnutie superzmrazovania

Super zmrazovanie používajte rôzne v závislosti od množstva potravín, ktoré sa má zamraziť.

Upozornenie

Ak je zapnuté superzmrazovanie, môže dochádzať ku zvýšenému prevádzkovému hluku.

Automatické superzmrazovanie

Menšie množstvá potravín sa zamrazia rýchlejšie, ak budete postupovať nasledovne:

- v najspodnejšom zásobníku zmrazených potravín
- vľavo

Automatické superzmrazovanie sa automaticky zapne pri zamrazovaní teplých potravín.

Manuálne superzmrazovanie

Obrázok 4

Väčšie množstvá potravín zamrazujte podľa možnosti v najspodnejšom priečinku. Tam budú zmrazené obzvlášť rýchlo a tým taktiež šetrne.

Niekoľko hodín pred zamrazovaním čerstvých potravín zapnite superzmrazovanie, aby ste zabránili nežiaducemu nárastu teploty.

Ak sa má využiť mraziaca kapacita podľa typového štítku, je potrebné 24 hodín pred vloženíím čerstvých potravín zapnúť superzmrazovanie.

1. Tlačidlom °C navoľte oblasť mraziaceho priestoru.
2. Stlačte tlačidlo super.
Ukazovateľ super freezing svieti.

Vypnutie superzmrazovania

Obrázok 4

1. Tlačidlom °C navoľte oblasť mraziaceho priestoru.
2. Stlačte tlačidlo super.
Ukazovateľ super freezing zhasne.
Superzmrazovanie je vypnuté.

Po ukončení automatického superzmrazovania sa spotrebič automaticky prepne do normálneho režimu.

- Pri automatickom superzmrazovaní: hneď ako je menšie množstvo potravín zamrazené.
- Pri manuálnom superzmrazovaní: po cca. 2 ½ dňoch.

Rozmrazovanie zmrazených potravín

Podľa spôsobu a účelu použitia je možné voliť medzi nasledujúcimi možnosťami:

- pri izbovej teplote
- v chladničke
- v elektrickej rúre na pečenie, s ventilátorom/bez ventilátora horúceho vzduchu
- v mikrovlnnej rúre



Pozor

Rozmrazené alebo čiastočne rozmrazené potraviny už nezmrazujte. Až po spracovaní na hotový pokrm (varený alebo pečený) je možné potravinu opäť zmraziť.

Maximálnu dobu skladovania zmrazených potravín už plne nevyužívajte.

Vybavenie

Odkladacie plochy a priehradky

Odkladacie plochy vnútorného priestoru a priehradky vo dverách môžete podľa potreby meniť: odkladaciu plochu povyťahnite dopredu, spustite ju a vyklopte na stranu. Priehradky nadvihnite a vyberte.

Zvláštne vybavenie

(nie je pri všetkých modeloch)

Priehradka na maslo a syry

Ľahkým stlačením uprostred klapky priehradky na maslo sa priehradka na maslo otvorí.

Na čistenie priehradku dole nadvihnite a vyberte.

Raňajkový set

Obrázok **5**

Zásobníky raňajkového setu možno jednotlivo vybrať a naplniť.

Pri plnení a vyberaní môžete raňajkový set vyťahnuť. K tomuto účelu raňajkový set nadvihnite a vyťahnite. Uchytenie zásobníka môžete posunúť.

Odkladacia plocha na fľaše

Obrázok **6**

Na odkladaciu plochu na fľaše je možné bezpečne uložiť fľaše.

Miska na ľad

Obrázok **13**

1. Misku na ľad naplňte do $\frac{3}{4}$ pitnou vodou a postavte ju do mraziaceho priestoru.
2. Primrznutú misku na ľad uvoľňujte len pomocou tupého predmetu (rukoväť lyžičky).
3. Na uvoľnenie ľadových kociek podržte misku na ľad krátko pod tečúcou vodou alebo ľad uvoľníte ľahkým skrútením misky.

Kalendár zmrazovania

Obrázok 12

Aby sa zabránilo zníženiu kvality zmrazených potravín, neprekračujte dobu skladovania. Čísla pri symboloch označujú prípustnú dobu skladovania v mesiacoch pre zmrazené potraviny. U hlboko zmrazených potravín, bežne dostupných v obchodoch, dodržujte dátum výroby alebo dátum spotreby.

Chladiaci akumulátor

Chladiaci akumulátor je možné vybrať na prechodné udržiavanie chladu potravín napr. v chladiacej taške.

Pri výpadku elektrického prúdu alebo pri poruche predlžuje chladiaci akumulátor ohrev uložených zmrazených potravín.

Nálepka „OK“

(nie je pri všetkých modeloch)

Pomocou nálepky „OK“ môžete skontrolovať, či je v chladiacom boxe dosiahnutá odporúčaná bezpečná teplota pre potraviny +4 °C alebo nižšia. Ak sa na nálepke nezobrazí „OK“, postupne znižujte teplotu.

Upozornenie

Po uvedení spotrebiča do prevádzky môže trvať až 12 hodín, kým bude dosiahnutá nastavená teplota.



Správne nastavenie

Vypnutie a odstavenie spotrebiča

Vypnutie spotrebiča

Stlačte tlačidlo „+“ po dobu 10 sekúnd. Chladiaci agregát sa vypne.

Ak chcete chladiaci agregát znovu zapnúť, stlačte tlačidlo „+“ po dobu 10 sekúnd.

Vypnutie spotrebiča

Ak nebudete spotrebič dlhšiu dobu používať:

1. Vytiahnite zástrčku alebo vypnite poistku.
2. Vyčistite spotrebič.
3. Nechajte otvorené dvere spotrebiča.

Upozornenie

Aby sa zabránilo poškodeniam spotrebiča, dvere musia byť otvorené tak, aby sami zostali stáť. Nezasekávajte do dvier žiadne predmety, aby boli dvere otvorené.

Čistenie spotrebiča



Pozor

- Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.
- Nepoužívajte abrazívne alebo drsné špongie.
Na kovových povrchoch môže dôjsť k vzniku korózie.
- Odkladacie plochy a priehradky nikdy neumývajte v umývačke riadu.
Diely by sa mohli deformovať!

Umývacia voda sa nesmie dostať do nasledujúcich oblastí:

- Ovládacie prvky
- Osvetlenie
- Vetracie otvory
- Otvory v deliacej doske

Postupujte takto:

1. Vytiahnite zástrčku alebo vypnite poistku.
2. Vyberte zmrazené potraviny a uskladnite ich na chladnom mieste. Chladiacu vložku (ak je k dispozícii) položte na potraviny.
3. Voda na umývanie sa nesmie dostať do ovládacích prvkov, osvetlenia, vetracích otvorov ani do otvorov deliacej dosky!
Spotrebič vyčistite mäkkou handričkou, vlažnou vodou a trochou prostriedku na umývanie s neutrálnym pH.
4. Tesnenie dverí umyte len čistou vodou a potom poriadne vyutierajte do sucha.
5. Po čistení spotrebič opäť zapojte.

6. Vložte opäť zmrazené potraviny.

Vybavenie

Na čistenie je možné všetky variabilné diely spotrebiča vybrať.

Vybratie priehradiek vo dverách

Obrázok **3**

Nadvihnite a vyberte priehradky.

Vybratie sklenených odkladacích plôch

Vytiahnite sklenené odkladacie plochy dopredu a vyberte ich.

Vybratie zásobníka

Obrázok **9**

Vysuňte nádobu až na doraz, vpredu ju nadvihnite a vyberte.

Vybratie zásobníka zmrazených potravín

Obrázok **10**

Vysuňte zásobník zmrazených potravín až na doraz, vpredu ho nadvihnite a vyberte.

Vybratie sklenenej odkladacej plochy nad nádobou na zeleninu

Obrázok **11**

Sklenenú odkladaciu plochu môžete pri čistení vybrať a demontovať.

Upozornenie

Pred vybratím sklenenej odkladacej plochy vytiahnite nádobu na zeleninu.

Osvetlenie (LED)

Tento spotrebič je vybavený osvetlením diódami LED, ktoré nepotrebuje údržbu.

Opravy tohto osvetlenia smie vykonávať len zákaznicky servis alebo autorizovaní odborníci.

Úspora energie

- Postavte spotrebič v suchej, dobre vetranej miestnosti! Spotrebič nestavajte priamo na slnko alebo do blízkosti tepelného zdroja (napr. výhrevného telesa, sporáka).
V prípade potreby použite izolačnú dosku.
- Teplé pokrmy a nápoje nechajte najskôr vychladnúť, až potom ich uložte do spotrebiča.
- Zmrazené potraviny položte na rozmrazenie do chladiaceho priestoru a využite ich chladu na chladenie potravín.
- Dvere spotrebiča otvorte na čo najkratšiu dobu.
- Na dosiahnutie najnižšej spotreby energie: zaistite malú bočnú vzdialenosť od steny.
- Usporiadanie dielov vybavenia nemá žiadny vplyv na spotrebu energie spotrebiča.

Prevádzkové zvuky

Úplne bežné zvuky

Upozornenie

Ak je zapnuté superzmrazovanie, môže dochádzať ku zvýšenému prevádzkovému hluku.

Bzučanie

Motory sú v chode (napr. chladiace agregáty, ventilátor).

Bublanie, bzučanie alebo kloktanie

Rúrkami preteká chladivo.

Cvaknutie

Zapnutie/vypnutie motora, spínača alebo magnetických ventilov.

Praskanie

Vykonáva sa automatické odmrazovanie.

Zabránenie hlučnosti

Spotrebič nestojí rovno

Vyrovnajzte prosím spotrebič pomocou vodováhy. Použite na to skrutkovacie nožičky alebo podložky.

Spotrebič sa „niečoho dotýka“

Odsuňte spotrebič od okolitého nábytku alebo od susedných spotrebičov.

Nádoby alebo odkladacie plochy sa kývajú alebo zadrhávajú

Skontrolujte, prosím, vyberateľné diely a poprípade ich opäť nasadzte.

Fľaše alebo nádoby sa dotýkajú

Fľaše alebo nádoby od seba mierne odsuňte.

Odstránenie drobných porúch svojpomocne

Skôr ako zavoláte zákaznícky servis:

Skontrolujte, či poruchu nemôžete odstrániť sami na základe nasledujúcich upozornení.

Náklady za poradenské prípady vykonané zákazníckym servisom musíte prevziať sami – aj v priebehu záručnej lehoty!

Porucha	Možná príčina	Odstránenie
Teplota sa silno líši od nastavenia.		V niektorých prípadoch stačí, ak spotrebič na 5 minút vypnete. Ak je teplota príliš vysoká, skontrolujte po niekoľkých hodinách, či došlo k aproximácii teploty. Ak je teplota príliš nízka, skontrolujte druhý deň teplotu ešte raz.
Teplota v chladiacom priestore alebo v studenej priehradke je príliš nízka.		Nastavte vyššiu teplotu v chladiacom priestore. Regulátor teploty pre studenú priehradku posuňte smerom nadol. Obrázok 7
Teplota v mraziacom priestore je príliš vysoká.	Časté otváranie spotrebiča. Otvory prívodu a odvodu vzduchu sú zakryté. Zmrazenie väčšieho množstva čerstvých potravín.	Neotvárajte zbytočne spotrebič. Odstráňte prekážky. Neprekračovanie mraziacej kapacity.
Zariadenie nechladí, indikátor teploty a osvetlenie svieti.	Režim pre vystavenie je zapnutý.	Podržte tlačidlo °C a ovládacie tlačidlo + stlačené po dobu 5 sekúnd, kým nezaznie potvrzovací tón. Po uvoľnení tlačidiel zaznie ďalší potvrzovací tón. Po určitom čase skontrolujte, či vaše zariadenie chladí.
Bočné steny spotrebiča sú teplé.	V bočných stenách sa nachádzajú rúrky, ktoré sa počas chladenia zohrejú.	Ide o normálnu funkčnú vlastnosť spotrebiča, nie o poruchu. Nábytok, ktorý sa dotýka spotrebiča, sa v dôsledku pôsobenia tepla nepoškodí.
Nesvieti žiadna indikácia.	Výpadok elektrického prúdu; zareagovala poistka; sieťová zástrčka nie je riadne v zásuvke.	Pripojte sieťovú zástrčku. Skontrolujte, či ide elektrický prúd, skontrolujte poistky.

Porucha	Možná příčina	Odstránenie
Nefunguje osvetlenie.	Osvetlenie diódami LED je chybné. Spotřebič bol veľmi dlho otvorený. Osvetlenie sa po cca 10 minútach vypne.	Pozri kapitolu „Osvetlenie (diódy LED)”. Po zatvorení a otvorení spotřebiča sa osvetlenie znova zapne.
Nebola dosiahnutá teplota; dvere mraziaceho priestoru boli dlhú dobu otvorené.	Odparovač (chladiace zariadenie) v NoFrost systéme je značne pokrytý ľadom, takže sa plne automaticky neodmrazí.	Na odmrazenie odparovača vyberte zmrazené potraviny so zásuvkami a uložte ich dobre izolované na chladnom mieste. Vypnite spotřebič a odsuňte ho od steny. Nechajte otvorené dvere spotřebiča. Po cca. 20 minútach začne odtekať skondenzovaná voda do odparovacej misky na zadnej strane spotřebiča. Aby ste v tomto prípade zabránili pretečeniu odparovacej misky, odsajte skondenzovanú vodu špongiou. Ak už nepriteká do odparovacej misky žiadna voda, je odparovač odmrazený. Vyčistite vnútorný priestor. Uvedte spotřebič opäť do prevádzky.
Automatické superzmrazovanie sa nezapne.		Zariadenie sa rozhodne samostatne, či je nevyhnutné automatické superzmrazovanie a automaticky ho zapne alebo vypne.
Nasledujúce nastavenia sú vypnuté: ■ Akustické signály ■ Vnútorné osvetlenie ■ Hlásenia v indikačnom poli ■ Automatické superzmrazovanie Podsietenie indikačného poľa je znížené. Tlačidlá sú blokové.	Režim sabbath je zapnutý.	Stlačte tlačidlo super na 15 sekúnd.

Samočinný test spotrebiča

Spotrebič je vybavený programom pre automatický samočinný test, ktorý Vám zobrazí zdroje porúch, ktoré môže odstrániť len Váš zákaznícky servis.

Spustenie samočinného testu spotrebiča

1. Vypnite spotrebič a počkajte 5 minút.
2. Zapnite spotrebič a v priebehu prvých 10 sekúnd držte stlačené 3-5 sekúnd tlačidlo °C a nastavovacie tlačidlo “-”, až zaznie akustický signál.

Spustí sa samočinný testovací program.

Keď je samočinný test ukončený a zaznie dvakrát akustický signál, je Váš spotrebič v poriadku.

Ak zaznie 5 akustických signálov, jedná sa o chybu. Kontaktujte zákaznícky servis.

Ukončenie samočinného testu spotrebiča

Po ukončení programu prejde spotrebič do regulačnej prevádzky.

Zákaznícky servis, číslo výrobku/výrobné číslo a technické údaje

Zákaznícky servis

Ak máte akékoľvek otázky, nedokážete opraviť poruchu na spotrebiči sami alebo ak spotrebič vyžaduje opravu, obráťte sa na náš zákaznícky servis.

Mnoho problémov môžete sami vyriešiť pomocou informácií o odstraňovaní problémov v tejto príručke alebo na našej webovej stránke. Ak tomu tak nie je, obráťte sa na náš zákaznícky servis.

Vždy nájdeme vhodné riešenie a snažíme sa predísť zbytočným návštevám servisných technikov.

Zabezpečíme opravu vášho spotrebiča vyškolenými servisnými technikmi s použitím originálnych náhradných dielov v záručnej lehote a po uplynutí záruky výrobcu.

Z bezpečnostných dôvodov smie spotrebič opravovať iba kvalifikovaný personál. Nárok na záručné plnenie zaniká, keď opravy alebo zásahy vykonávajú osoby, ktorým sme na to neudelili oprávnenie, alebo ak sú naše spotrebiče vybavené náhradnými dielmi, dodatočnými dielmi alebo časťami príslušenstva, ktoré nie sú originálnymi dielmi, čím vzniká porucha.

Originálne náhradné diely, ktoré sú relevantné pre funkčnosť spotrebiča a spĺňajú nariadenie o ekodizajne, vám poskytne náš zákaznícky servis v období minimálne 10 rokov od uvedenia spotrebiča na trh v Európskom hospodárskom priestore.

Upozornenie

Využívanie zákazníckeho servisu je bezplatné v rámci platných miestnych podmienok záruky výrobcu. Minimálna doba trvania záruky (záruka výrobcu pre súkromných používateľov) v Európskom hospodárskom priestore trvá 2 roky (s výnimkou Dánska a Švédska, kde záruka trvá 1 rok) podľa platných miestnych záručných podmienok. Záručné podmienky nemajú vplyv na iné práva alebo nároky, ktoré vám prislúchajú podľa miestneho práva.

Podrobné informácie o záručnej dobe a záručných podmienkach vo vašej krajine vám poskytne zákaznícky servis alebo predajca, prípadne ich nájdete na našej webovej stránke.

Keď kontaktujete zákaznícky servis, potrebujete číslo výrobku (E.-Nr.) a výrobné číslo (FD) vášho spotrebiča.

Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete v priloženom adresári zákazníckej služby alebo na našej webovej stránke.

Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD)

Číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) nájdete na typovom štítku spotrebiča. Obrázok 14

Ak chcete rýchlo vyhľadať údaje o spotrebiči a telefónne číslo zákazníckeho servisu, môžete si údaje poznačiť.

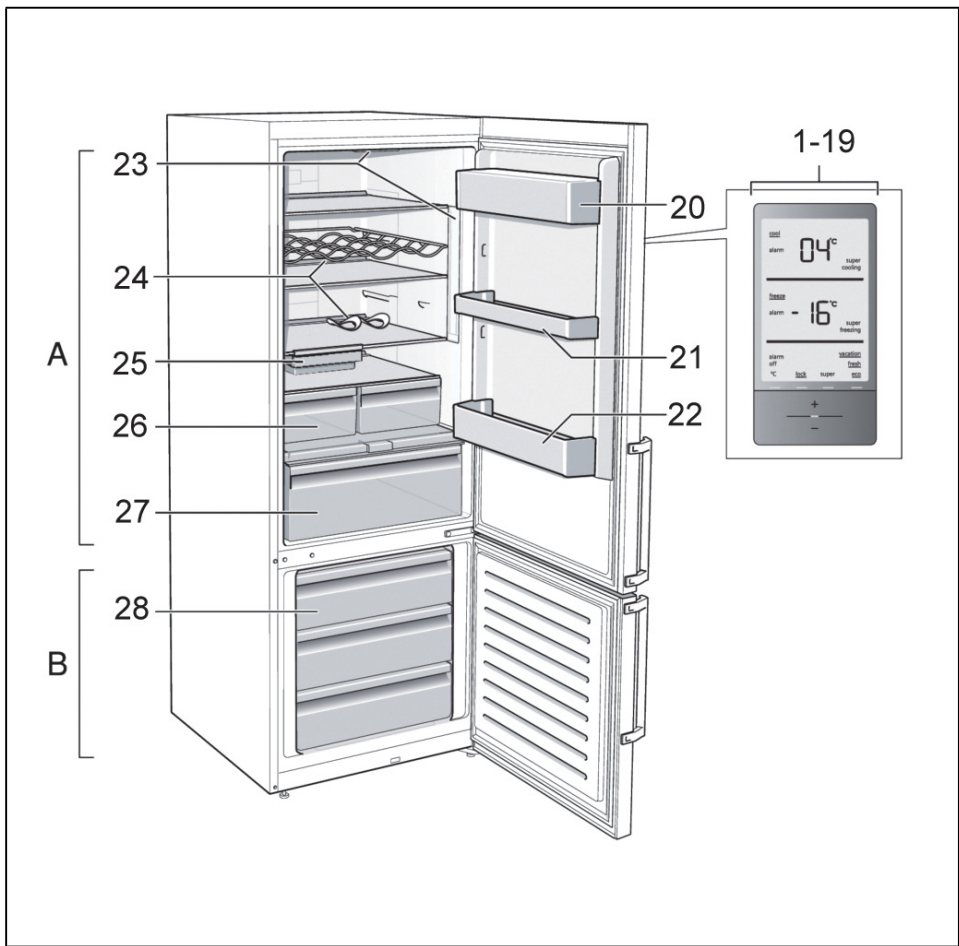
Technické údaje

Chladivo, užitočný objem a ďalšie technické údaje sú uvedené na typovom štítku. Obrázok 14

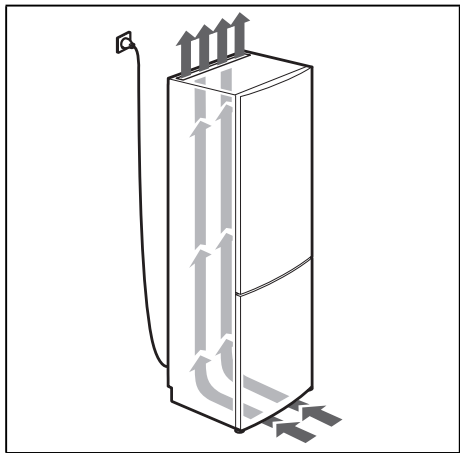
Ďalšie informácie o vašom modeli nájdete na internete na <https://www.bsh-group.com/energylabel> (platí len pre krajiny v EHS). Táto webová adresa je prepojená na oficiálnu produktovú databázu EÚ EPREL, ktorej webová adresa v čase tlače ešte nebola zverejnená. Prosím, postupujte podľa pokynov vo vyhľadávaní modelu. Identifikácia modelu vyplýva zo znakov pred pomlčkou čísla výrobku (E-Nr.) na výrobnom štítku. Alternatívne nájdete identifikáciu modelu aj v prvom riadku energetického štítku EÚ.

Objednávka opravy a porada v prípade porúch

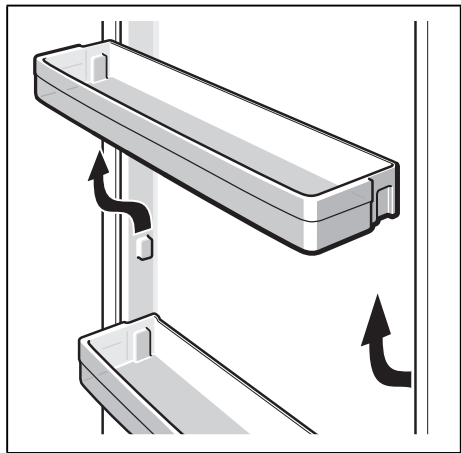
Kontaktné údaje všetkých krajín nájdete v priloženej zozname služieb zákazníkom.



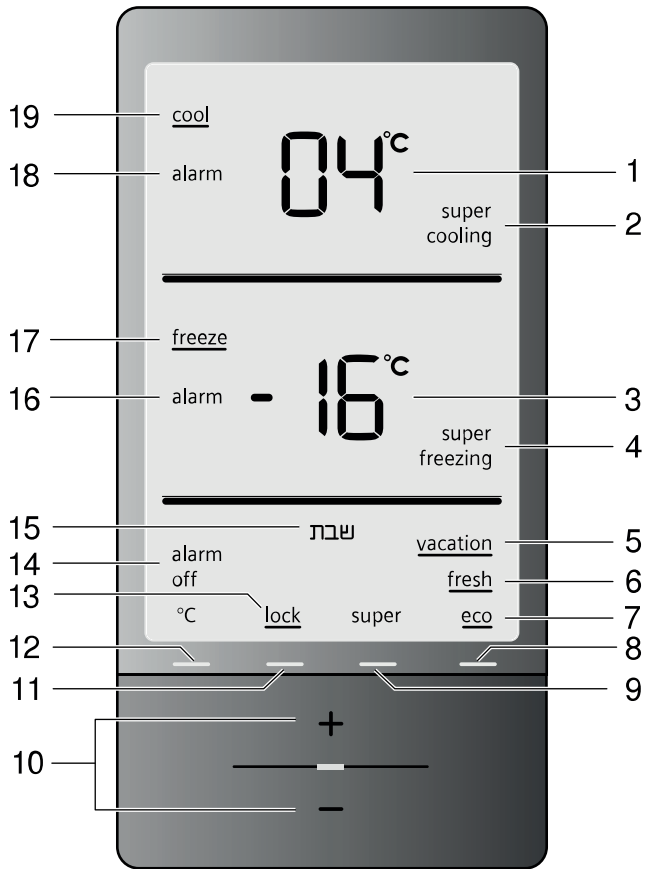
1



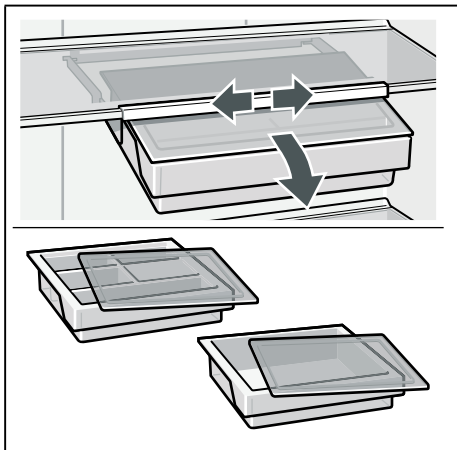
2



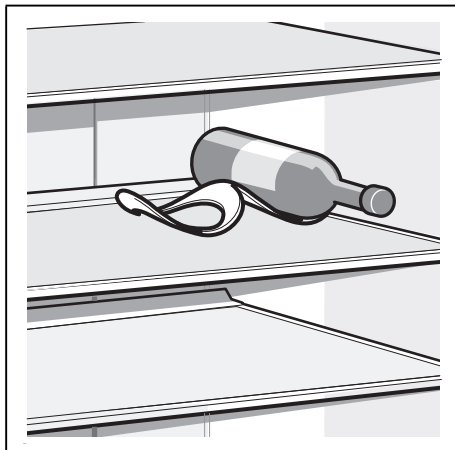
3



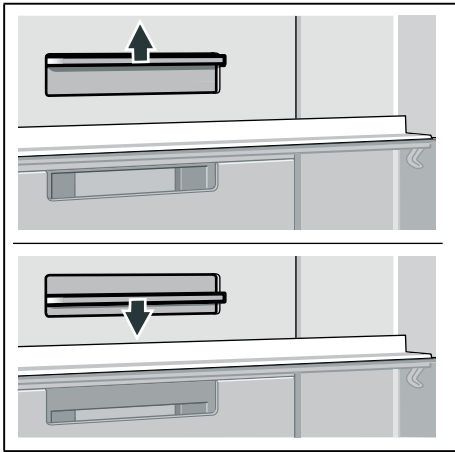
4



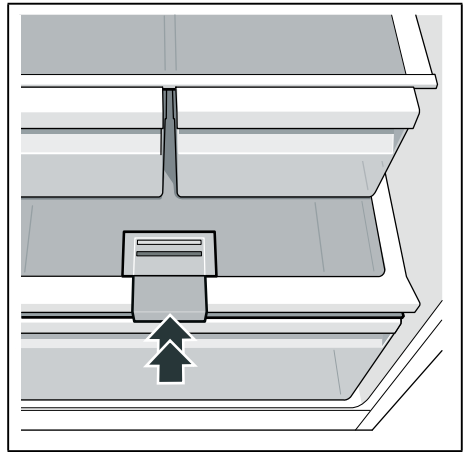
5



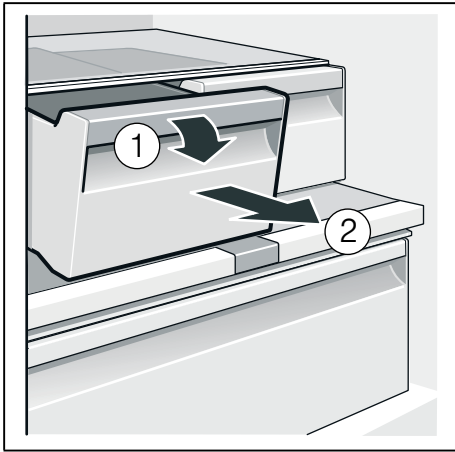
6



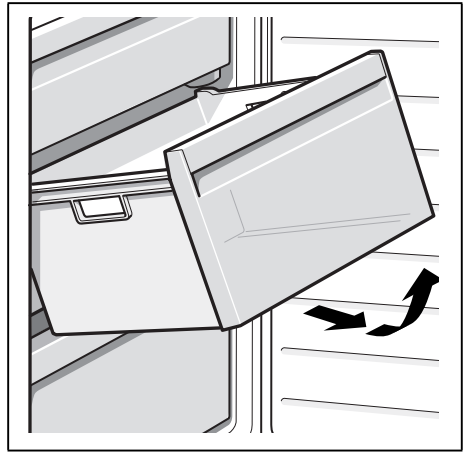
7



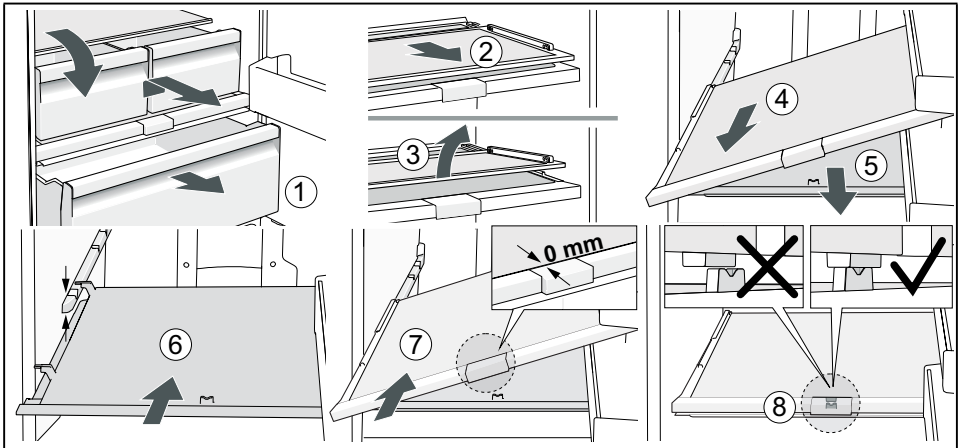
8



9



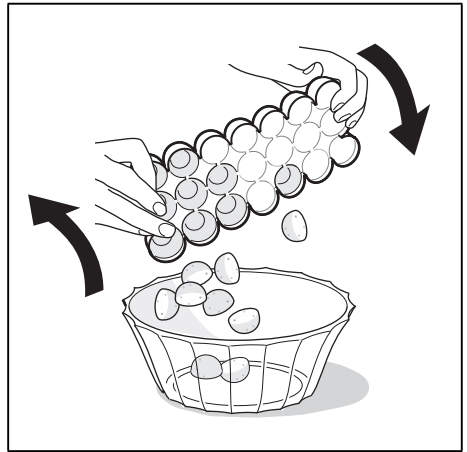
10



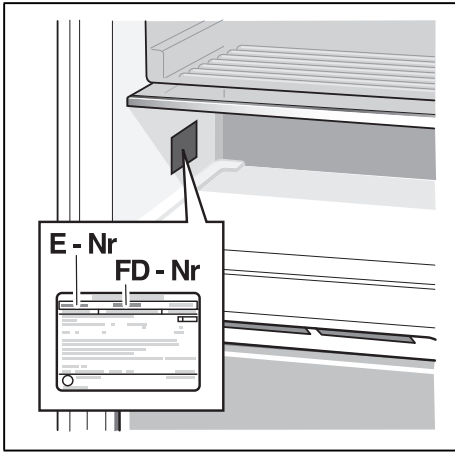
11



12



13



14

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY

siemens-home.bsh-group.com

Vyrobeno BSH Hausgeräte GmbH v licenci k ochranné známce Siemens AG.
Vyrobené BSH Hausgeräte GmbH v licenci k ochranné známce Siemens AG
Izdelalo podj. BSH Hausgeräte GmbH po licenci za blagovno znamko Siemens AG



8001176847 (9912)

cs, sk, sl

Spojte své chladicí zařízení s budoucností.

Home
connect



Home Connect. Jedna aplikace na všechno.

Home Connect je první aplikací, která za Vás vybere a usuší, umyje, upeče, uvaří kávu a podívá se do lednice. Různé domácí spotřebiče, různé značky – aplikace Home Connect je propojí a zmobilizuje.

Pro Vás to znamená mnoho nových možností pro zjištění Vašeho života. Využijte pohodlného servisu, objevte chytré informační nabídky a své domácí práce vykonajte zcela snadno prostřednictvím smartphonu nebo tabletového počítače. Zkrátka: Vítajte v novém příjemném všedním dni.



Váš nový příjemný všední den

Pohodlnější.

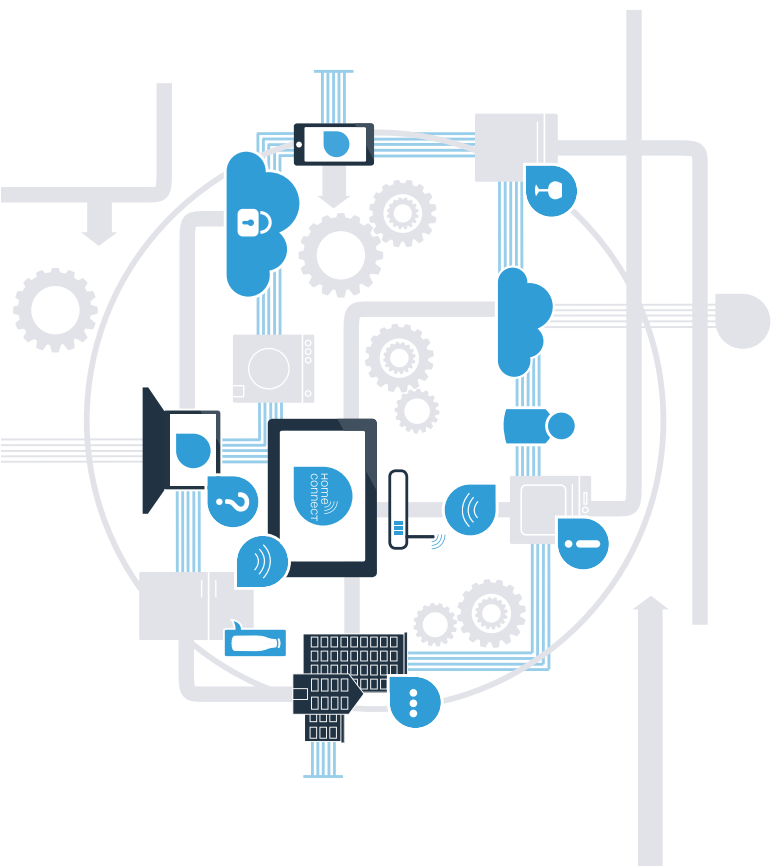
Aplikaci Home Connect ovládáte své domácí spotřebiče kdy chcete a kde chcete. Zcela snadno a intuitivně pomocí smartphonu nebo tabletového počítače. Ušetříte si tak zacházky a čekání a máte tak více času na věci, které jsou pro Vás opravdu důležité.

Snadnější.

Nastavení obsluhy jako jsou signální tóny nebo individuální programy provádějte jednoduše pomocí aplikace na přehledném dotykovém displeji. Je to jednodušší a přesnější než přímo na spotřebiči a Vy máte všechna data, návody k použití a velké množství pomocných videí přímo k dispozici.

Propojenější.

Nechte se inspirovat a objevte velké množství dodatečných nabídek, které jsou přesně vyvinuty pro Vaše spotřebiče: sbrírky receptů, rady k použití spotřebiče a mnohem více dalších informací. Vhodné příslušenství můžete kdykoliv objednat několika kliknutími.



Díky aplikaci Home Connect vytěžete z Vašeho chladicího zařízení maximum.

Díky aplikaci Home Connect můžete nyní pomocí Vašeho smartphonu nahlédnout do Vašeho chladicího zařízení – z jakéhokoliiv místa, kde se právě nacházíte. Dále se dozvíte, jak spojitě své chladicí zařízení s revoluční aplikací Home Connect a jak můžete využívat mnoha dalších předností. Všechny důležité informace o aplikaci Home Connect viz www.home-connect.com



Jaké jsou předpoklady pro spojení Vašeho chladicího zařízení s aplikací Home Connect?

- Váš smartphone nebo tabletový počítač je vybaven aktuální verzí operačního systému.
 - Na místě instalace chladicího zařízení je k dispozici příjem domácí sítě (WLAN).
- Název a heslo Vaší domácí sítě (WLAN):**
- Název sítě (SSID): _____
- Heslo (Key): _____
- Domácí síť je připojena k internetu a je aktivována funkce WLAN.
 - Vaše chladicí zařízení je vybaleno a připojeno.

Krok č. 1: Proveďte nastavení aplikace Home Connect

A Na smartphonu nebo tabletovém počítači otevřete App Store (zařízení Apple) resp. Google Play Store (zařízení Android).

B Zadejte hledaný pojem „**Home Connect**“.

C Zvolte aplikaci Home Connect a instalujte ji na svém smartphonu nebo tabletovém počítači.

D Spustíte aplikaci a zřídíte svůj přístup Home Connect. Aplikace Vás provede procesem přihlášení. Poté si poznačíte svou e-mailovou adresu a heslo.

Přístupová data Home Connect:

E-mail: _____

Heslo: _____



Krok č. 2 (první uvedení do provozu): Připojte své chladicí zařízení ke své domácí síti (WLAN)



- A** Připojte zástrčku chladicího zařízení podle příloženého návodu.



- B** Zkontrolujte, zda router Vaší domácí sítě disponuje funkcí WPS (automatické připojení) (informace viz příručka Vašeho routeru).

- C** Má Vaš router k dispozici funkci WPS (automatické připojení)?



Má Vaš router funkci WPS?

nebo

Váš router nemá funkci WPS nebo to nevíte?

Poté pokračujte krokem č. 2.1 – Automatické připojení (WPS).

Pak pokračujte krokem č. 2.2 – Manuální spojení (režim profil).

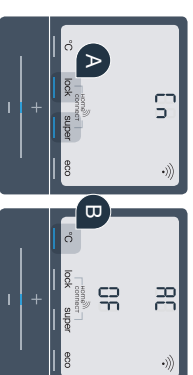


Krok č. 2.1: Automatické připojení Vašeho chladicího zařízení s Vaší domácí sítí (WLAN)



- A** Stiskněte tlačítka „**lock**“ a „**super**“ středově a zcela současně po dobu 5 sekund. Na displeji se zobrazí „**Cn**“ (Connectivity = nabídka Home Connect).

Při dalším stisknutí tlačítka „**lock**“ se zapne blokování tlačítek.
Pro vypnutí opětovně podržte stisknuté tlačítka „**lock**“.



- B** Stiskněte tlačítka „**C**“. Na displeji se zobrazí „**AC**“ (Automatic Configuration = automatické připojení) a „**OF**“.

- C** Pro spuštění automatického spojení stiskněte tlačítka „**+**“. Na displeji se nyní na 2 minuty zobrazí animace. V této době proveďte následující kroky.



- D** Během pršitích 2 minut aktivujte funkci WPS na routeru Vaší domácí sítě. (Některé routery mají například tlačítka WPS/WLAN. Informace viz příručka Vašeho routeru.)



- E** V případě úspěšného připojení bliká na displeji „**On**“.
Poté pokračujte krokem č. 3.

Pokud na displeji po dobu 3 sekund bliká „**OF**“, nebylo možné navázání spojení během 2 minut. Začněte opět u bodu A nebo proveďte manuální připojení (krok č. 2.2).

Pokud není spotřebič delší dobu ovládan, menu se uzavře automaticky.
Začněte znovu u bodu **A**



Krok č. 2.2: Manuální připojení Vašeho chladicího zařízení s Vaší domácí sítí (WLAN)



Většina routerů WLAN obsahuje funkci WPS. Pokud stávající router WLAN tuto funkci nenabízí resp. tato není známá, můžete chladicí zařízení k domácí síti připojit také manuálně.

- A** Stiskněte tlačítka „lock“ a „super“ středově a zcela současně po dobu 5 sekund. Na displeji se zobrazí „Cn“ (Connectivity = nabídka Home Connect).

Při delším stisknutí tlačítka „lock“ se zapne blokování tlačítek. Pro vypnutí opětovně podržte stisknuté tlačítko „lock“.

- B** Dvakrát stiskněte tlačítko „C“, až se na displeji zobrazí „SA“ (Soft Access Point = Hotspot pro manuální připojení) a „OF“.



- C** Pro spuštění manuálního spojení stiskněte tlačítko „+“. Na displeji se nyní na max. 5 minut zobrazí animace. V této době proveďte následující kroky.

- D** Vaše chladicí zařízení nyní pro přenos dat seřídilo vlastní síť WLAN s názvem (SSID) „HomeConnect“, ke které máte možný přístup pomocí Vašeho smartphonu nebo tabletového počítače.

- E** Přejděte do obecné nabídky nastavení Vašeho smartphonu nebo tabletového počítače a vyvolejte nastavení WLAN.



Tip:

Při manuálním připojení Vaše chladicí zařízení vytvoří vlastní síť WLAN (Soft Access Point (SAP)), do které se navolíte Vaším smartphonem nebo tabletovým počítačem.

Pokud není spotřebič delší dobu ovládán, menu se uzavře automaticky. Začínáte znovu u bodu **A**



F Spojte Vaš smartphone nebo Vaš tabletový počítač se sítí WLAN (SSID) „HomeConnect“ (heslo WLAN [Key] zní „HomeConnect“). Navazování spojení může trvat až 60 sekund!



G Po úspěšném připojení otevřete na Vašem smartphonu nebo tabletovém počítači aplikaci Home Connect.



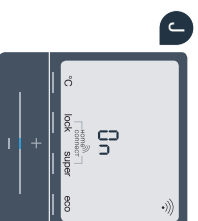
H Aplikace nyní několik sekund hledá Vaše chladicí zařízení. Jakmile je chladicí zařízení nalezeno, zadejte v příslušných polích název sítě (SSID) a heslo (Key) Vaší domácí sítě (WLAN).



I Poté stiskněte „Přenos na domácí spotřebič“.



J V případě úspěšného připojení bliká na displeji „On“.



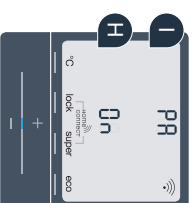
Na displeji se zobrazí „**Of**“. Během 5 minut nebylo možné navázání spojení. Zkontrolujte, zda se Vaše chladicí zařízení nachází v dosahu domácí sítě (WLAN) a postup popí. opakujte.



Krok č. 3: Připojte Vaše chladicí zařízení k aplikaci Home Connect



- A** Stiskněte tlačítka „lock“ a „super“ středově a zcela současně po dobu 5 sekund. Na displeji se zobrazí „Cn“ (Connectivity = nabídka Home Connect).
- B** Poté stiskněte tlačítko „C“, až se na displeji zobrazí „PA“ (Pairing = spojení mezi chladicím zařízením a aplikací).
- C** Pro spojení chladicího zařízení s aplikací stiskněte tlačítko „+“. Na displeji se zobrazí animace.
- D** V případě úspěšného připojení se na displeji zobrazí „On“.
- E** Uchopte nyní Vaše mobilní zařízení. Jakkmile je v aplikaci Home Connect zobrazeno Vaše chladicí zařízení, zvolte zde „+“ (Přidat).
- F** Pokud se Vaše chladicí zařízení nezobrazí automaticky, stiskněte v aplikaci „Hledat domácí spotřebiče“ a poté „Připojit domácí spotřebič“.
- G** Pro ukončení postupujte podle pokynů aplikace.
- H** V případě úspěšného připojení kliká na displeji „On“ po dobu 3 sekund.
- I** Nyní jste Vaše chladicí zařízení úspěšně připojili k Vaší aplikaci! Po úspěšném připojení se na displeji zobrazí „PA“ a „On“.



Neúspěšné připojení: Ujistěte se, že se Váš smartphone nebo tabletový počítač nachází v domácí síti (WLAN). Opakujte postupy v kroku č. 3. Pokud se na displeji zobrazí „Er“, můžete Vaše chladicí zařízení resetovat.

Blíže informace týkající se provedení resetu a další tipy viz Návod k použití.

Ve Vaší domácnosti právě začala budoucnost.

Vaše nové chladicí zařízení s funkcí Home Connect je součástí nové generace domácnosti propojené v síti. Víte, že existuje celá řada domácích spotřebičů s funkcí Home Connect? V budoucnosti můžete dálkově řídit a ovládat pečící trouby, myčky nádobí, plně automatické kávovary, pračky a sušičky prádla hlavních evropských výrobců. Informujte se o budoucnosti domácích prací a o různých přednostech, které domácnost propojená v síti nabízí: www.home-connect.com



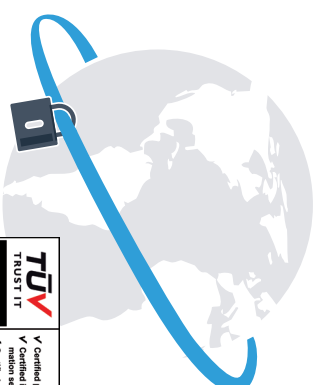
Vaše bezpečnost – naše nejvyšší priorita.

Bezpečnost dat:

Výměna dat probíhá vždy zakódovaně. Home Connect splňuje nejvyšší bezpečnostní standardy a aplikace je certifikována TÜV Trust IT. Další informace o ochraně dat viz www.home-connect.com

Bezpečnost spotřebiče:

Pro zajištění bezpečného provozu Vašeho spotřebiče s funkcí Home Connect dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v návodech k použití jednotlivých spotřebičů.



Wychutnejte si volnost organizace
všedního dne podle Vašich představ.



Máte dotazy nebo chcete kontaktovat servisní linku
Home Connect?
Navštivte naše stránky www.home-connect.com

8001 037 730

Home Connect je služba společnosti Home Connect GmbH

Apple App Store a iOS jsou značky společnosti Apple Inc.
Google Play Store a Android jsou značky společnosti Google Inc.

Wi-Fi je značka Wi-Fi Alliance
Pěčet zkušební TÜV se zakládá na certifikaci společnosti TÜV Trust IT GmbH
Konzern TÜV AUSTRIA

Spojte vašu chladničku – s budoucností.

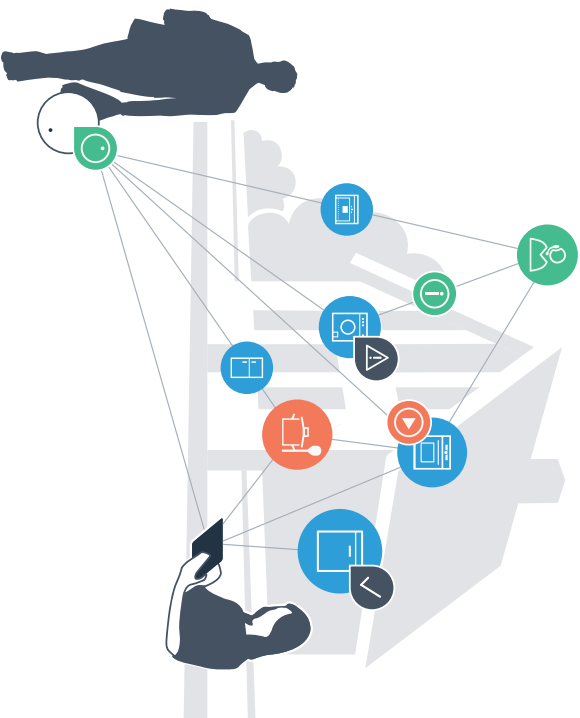
Home
connect



Home Connect. Jedna aplikácia pre všetko.

Home Connect je prvá aplikácia, ktorá za vás perie aj suší, umýva, pečie, varí kávu a nazerá do chladničky. Rôzne domáce spotrebiče, rozličné značky – Home Connect všetko prepojí a spraví mobilným.

Pre vás to predstavuje: mnoho nových možností, ako si život zariadiť príjemnejšie. Využite pohodlné služby, objavte dômyselné informácie ponuky a vybavte svoje domáce práce úplne jednoducho pomocou smartfónu alebo tabletu. Skrátka: vítajte v novej každodennej realite.



Vaša nová každodenná realita

Pohodlnejšie.

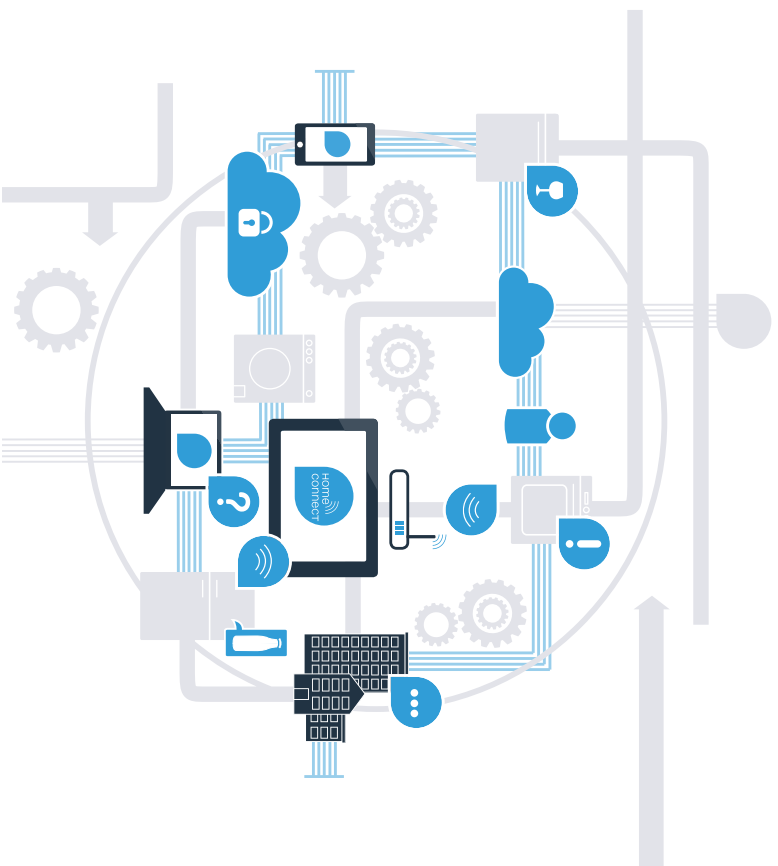
Pomocou Home Connect svoje domáce spotrebiče ovládate, kedy a kde len chcete. Celkom jednoducho a intuitívne prostredníctvom smartfónu alebo tabletu. Tak si ušetríte okličky či zbytočné čakanie a budete mať jednoducho viac času na veci, na ktorých vám skutočne záleží.

Jednoduchšie.

Vykonávajte obslužné nastavenia, ako sú signálne tóny alebo individuálne programy, úplne jednoducho v aplikácii na prehľadnej dotykovej obrazovke. Ide to ešte jednoduchošie a presnejšie ako na samostatnom prístroji a vy máte všetky údaje, návody na použitie a mnohé inštruktážne videá priamo priruke.

Prepojenejšie.

Nechajte sa inšpirovať a objavte množstvo dodatočných ponúk, ktoré sú vašim spotrebičom prispôsobené presne na mieru: zbierky receptov, tipy týkajúce sa používania spotrebičov a omnoho viac. Vhodné príslušenstvo si môžete objednať kedykoľvek iba pomocou pár kliknutí.



Dostaňte teraz z vašej chladničky to najlepšie pomocou aplikácie Home Connect.

S Home Connection a smartfónom sa môžete okamžite pozrieť do vašej chladničky – kdekoľvek práve ste. Prečítajte si na nasledujúcich stránkach, ako spojiť chladničku s aplikáciou budúcnosti Home Connect a ako čo najviac profitovať z mnohých ďalších výhod. Všetky dôležité informácie o Home Connect nájdete na stránke www.home-connect.com.



Čo potrebujete na spojenie svojej chladničky s aplikáciou Home Connect?

- Váš smartfón alebo tablet je vybavený aktuálnou verziou operačného systému.
- V mieste montáže chladničky máte k dispozícii signál domácej siete (WLAN).
Meno a heslo vašej domácej siete (WLAN):
Názov siete (SSID): _____
Heslo (Key): _____
- Domáca sieť je pripojená na internet a je aktivovaná funkcia WLAN.
- Chladnička je vybalená a zapojená.

Krok 1: Zriadte si aplikáciu Home Connect

A Na smartfóne alebo tablete otvorte obchod App Store (zariadenia typu Apple), resp. Google Play Store (zariadenia typu Android).

B V obchode zadajte hľadavý výraz „**Home Connect**“.

C Vyberte aplikáciu Home Connect a nainštalujte si ju na smartfóne alebo tablete.

D Spustíte aplikáciu a zriadte si prístup do Home Connect. Aplikácia vás prevedie prihlasovacím procesom. Na záver si poznačíte svoju e-mailovú adresu a heslo.

Prístupové údaje Home Connect:

E-mail: _____

Heslo: _____



Skontrolujte dostupnosť na stránke www.home-connect.com.

Krok 2 (prvé uvedenie do prevádzky): Spojenie chladničky s domácou sieťou (WLAN)



- A** Zapojte zástrčku chladničky podľa priloženého návodu.



- B** Skontrolujte, či má smerovač vašej domácej siete k dispozícii funkciu WPS (automatické spojenie) (informácie k tomu nájdete v príručke k smerovaču).

- C** Disponuje váš smerovač funkciou WPS (automatické spojenie)?



Má váš smerovač funkciu WPS?

alebo

Váš smerovač nemá funkciu WPS

alebo nevieť, či ju má?

Potom pokračujte krokom 2.1 – Automatické spojenie (WPS).

Potom pokračujte krokom 2.2 – Manuálne spojenie (profesionálny režim).



Krok 2.1: Automatické spojenie vašej chladničky s domácou sieťou (WLAN)



- A** Stlačte tlačidlá „lock“ a „super“ v strede a súčasne na 5 sekúnd. V indikačnom poli sa zobrazí „Cn“ (Connectivity = menu Home Connect).

Dlhším stlačením tlačidla „lock“ v strede sa zapne blokovanie tlačidla. Pre vypnutie opäť držte v strede stlačené tlačidlo „lock“.



- B** Stlačte tlačidlo „°C“. V indikačnom poli sa zobrazí „AC“ (Automatic Configuration = Automatické spojenie) a „OF“.

- C** Stlačte tlačidlo „+“, aby sa spustilo automatické spojenie. V indikačnom poli sa teraz na 2 minúty zobrazí animácia. V tomto časovom období vykonajte nasledujúce kroky.



- D** V nasledujúcich 2 minútach aktivujte na smerovači domácej siete funkciu WPS. (Niektoré smerovače majú napríklad tlačidlo WPS/WLAN. Informácie o tom nájdete v príručke k smerovaču.)



- E** Pri úspešnom spojení v indikačnom poli bliká „On“.

Potom pokračujte priamo krokom 3.

Ak v indikačnom poli 3 sekundy bliká „OF“, v rámci 2 minút sa nepodarilo nadviazať spojenie. Začnite opäť bodom A alebo vykonajte manuálne spojenie (krok 2.2).

Ak sa prístroj nebude dlhší čas obsluhovať, menu sa automaticky zatvorí. Začnite opäť bodom **A**.



Krok 2.2: Manuálne spojenie chladničky s domácou sieťou (WLAN)



Väčšina WLAN smerovačov má funkciu WPS. Ak ňou existujúci WLAN smerovač nedisponuje, resp. nie je známa, môžete chladniace zariadenie spojiť s domovým sieťovým zariadením manuálne.

- A** Stlačíte tlačidlá „**lock**“ a „**super**“ v strede a súčasne na 5 sekúnd. V indikačnom poli sa zobrazí „**Cn**“ (Connectivity = menu Home Connect).

Dlhším stlačením tlačidla „**lock**“ v strede sa zapne blokovanie tlačidla. Na vypnutie opäť držte v strede stlačené tlačidlo „**lock**“.

- B** Stlačíte tlačidlo „**C**“ dvakrát, kým sa v indikačnom poli nezobrazí „**SA**“ (Soft Access Point = Hotspot manuálneho spojenia) a „**OF**“.

- C** Stlačíte tlačidlo „**+**“, aby sa spustilo manuálne spojenie. V indikačnom poli sa teraz na maximálne 5 minút zobrazí animácia. V tomto časovom období vykonajte nasledujúce kroky.

- D** Vaša chladnička má teraz na prenos dát zriadenú vlastnú sieť WLAN s názvom siete (SSID) „HomeConnect“, do ktorej sa môžete prihlásiť pomocou smartfónu alebo tabletu.

- E** Na to prejdite do všeobecného menu nastavení vášho smartfónu alebo tabletu a navoľte nastavenia pre WLAN.



Tip:

V prípade manuálneho spojenia vytvorí chladnička vlastnú sieť WLAN (Soft Access Point [SAP]), do ktorej sa môžete prihlásiť pomocou smartfónu alebo tabletu.

Ak sa prístroj nebude dlhší čas obsluhovať, menu sa automaticky zatvorí. Začnite opäť bodom **A**.



F Tablet alebo smartfón spojte so sieťou WLAN (SSID) „**HomeConnect**“ (WLAN heslo [Key] je „HomeConnect“). Proces spájania môže trvať až 60 sekúnd!



G Po úspešnom spojení otvorte v smartfóne alebo tablete aplikáciu Home Connect.



H Aplikácia bude teraz niekoľko sekúnd hľadať chladničku. Keď sa chladnička nájde, zadajte do príslušných polí názov siete (SSID) a heslo (Key) vašej domácej siete (WLAN).



I Potom stlačte možnosť „**Preniesť na domáce spotrebiče**“.



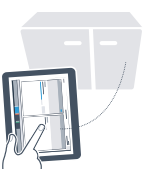
J Pri úspešnom spojení v indikačnom poli blíkajú „**On**“.



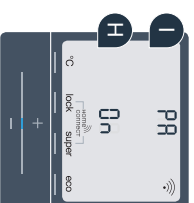
V indikačnom poli sa zobrazí „**OF**“. V rámci 5 minút sa nepodarilo nadviazať spojenie. Skontrolujte, či sa chladnička nachádza v dosahu domácej siete (WLAN), a v prípade potreby postup zopakujte.



Krok 3: Spojte chladničku s aplikáciou Home Connect



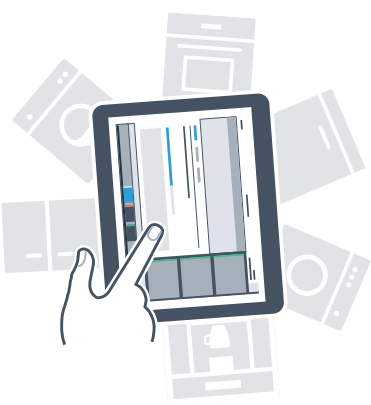
- A** Stlačte tlačidlá „lock“ a „super“ v strede a súčasne na 5 sekúnd. V indikačnom poli sa zobrazí „Cn“ (Connectivity = menu Home Connect).
- B** Následne stlačte tlačidlo „°C“, kým sa v indikačnom poli nezobrazí „PA“ (Pairing = spojenie medzi chladničkou a aplikáciou).
- C** Stlačte tlačidlo „+“, aby sa chladnička spojila s aplikáciou. V indikačnom poli sa zobrazí animácia.
- D** Pri úspešnom spojení je v indikačnom poli „On“.
- E** Vezmite si mobilný prístroj. V aplikácii Home Connect zvolte „+“ (Pridať), hneď ako sa tam zobrazí vaša chladnička.
- F** Ak sa chladnička nezobrazí automaticky, stlačte v aplikácii možnosť „Hľadať domáce spotrebiče“ a potom „Spojť domáci spotrebič“.
- G** Na dokončenie procesu postupujte podľa pokynov aplikácie.
- H** Pri úspešnom spojení v indikačnom poli 3 sekundy blíkajú „On“.
- I** Chladničku ste práve úspešne spojili s aplikáciou! Po úspešnom spojení sa v indikačnom poli zobrazí „PA“ a „On“.



Spojenie sa nepodarilo: Uistite sa, že sa váš smartón alebo tablet nachádza v domácej sieti (WLAN). Zopakujte postupy v kroku 3. Ak by sa v indikačnom poli zobrazilo „E“, môžete chladničku resetovať. Podrobnosti k resetovaniu a ďalšie tipy nájdete v návode na použitie.

Budúcnosť sa už začala, a to u vás doma.

Vaša nová chladnička s funkciou Home Connect je súčasťou novej generácie prepojenej domácnosti. Vedeli ste, že existuje množstvo domácich spotrebičov s funkciou Home Connect? V budúcnosti budete môcť diaľkovo ovládať a obsluhovať rúry na pečenie, umývačky riadu, kávyvary, práčky a sušičky popredných európskych značiek domácich spotrebičov. Informujte sa o budúcnosti domácich prác a rozmanitých výhodách, ktoré ponúka prepojená domácnosť: www.home-connect.com.



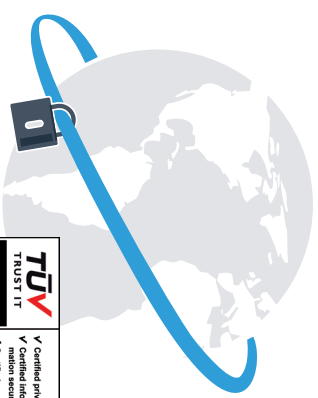
Vaša bezpečnosť – naša najvyššia priorita.

Ochrana osobných údajov:

Výmena údajov prebieha vždy šifrovane. Home Connect spína najvyššie bezpečnostné štandardy a aplikácia je certifikovaná prostredníctvom TÜV Trust IT. Ďalšie informácie na tému ochrany osobných informácií nájdete na stránke www.home-connect.com.

Bezpečnosť spotrebiča:

Na bezpečnú prevádzku spotrebiča s funkciou Home Connect rešpektujte bezpečnostné pokyny v návode na použitie spotrebiča.



Wychutnajte si slobodu usporiadať si deň
podľa vlastných predstáv.



Máte nejaké otázky alebo by ste sa chceli obrátiť
na servisnú linku Home Connect?
Potom nás navštívte na stránke www.home-connect.com.

Home Connect je službou spoločnosti Home Connect GmbH.

Apple App Store a iOS sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc.
Google Play Store a Android sú ochranné známky spoločnosti Google Inc.

Wi-Fi je ochranná známka asociácie Wi-Fi Alliance
Kontrolná pečät' TÜV sa zakladá na certifikácii inštitútu TÜV Trust IT GmbH
Podnikateľská skupina TÜV AUSTRIA

8001 037 731